

Martes,  
7 de agosto  
de 1.984  
Número 197  
P.V.P. 60 Ptas.

**EXTRA FESTES DE SANT LLORENÇ**

Foto: Mateo Llodrà



**Bartolomé Brunet,**  
**Alcalde de Sant Llorenç**

## «EL PUEBLO ESTA POR ENCIMA DE LAS IDEOLOGIAS POLITICAS»

### SUCESOS

## ANDRES LLULL, MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

*Fin de semana prolífico en robos*



*Sin conocer la derrota, quedó subcampeón*



Foto: Mateo Llodrà

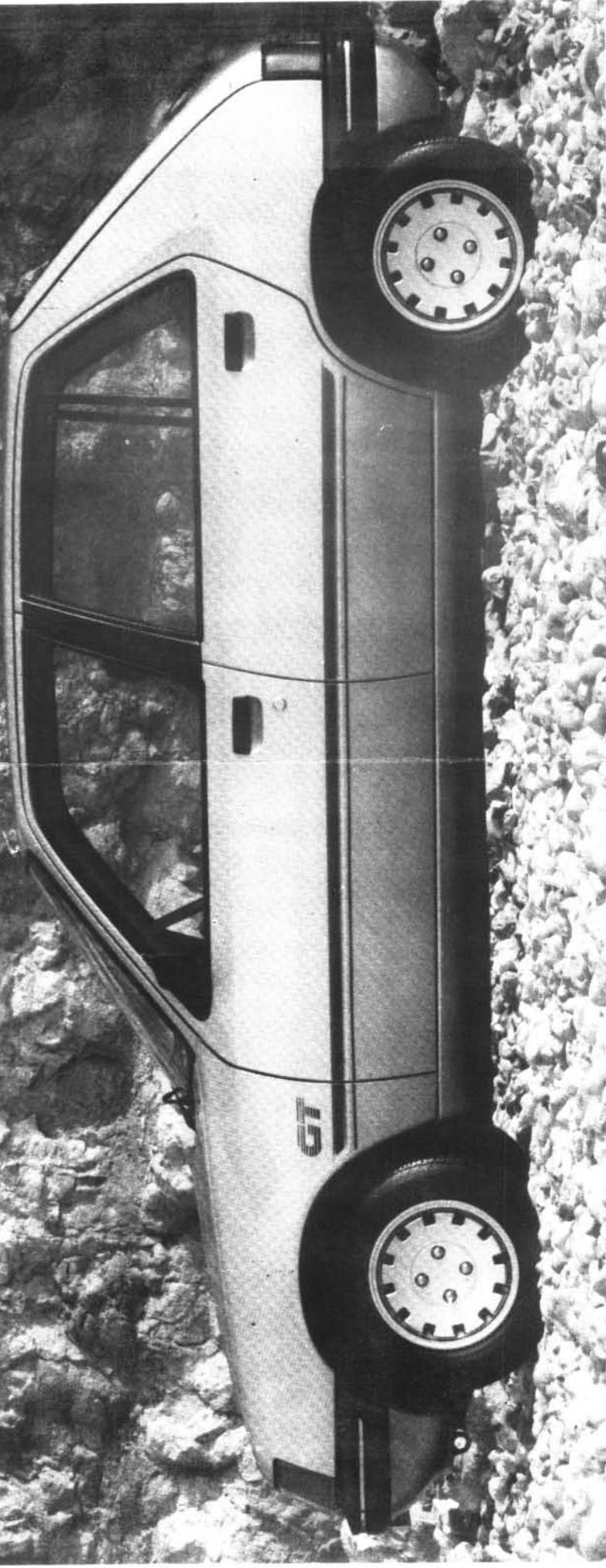
## EL MANACOR, EN EL TORNEO DE LA AGRICULTURA, MERECE MEJOR SUERTE

**Hoy, martes, en Porto Cristo**

**INICIO DEL TORNEO Manacor**



CONTIGO AL FIN DEL MUNDO



# AUTOMOVILES COLL

Carretera Palma, 108 - Tel. 550913 - MANACOR

**su concesionario PEUGEOT TALBOT**

Para viajar al fin del mundo hay que ir muy bien equipado

Todo es poco para el 205. Posee una capacidad

insospechada en un coche de su categoría.

Con un maletero de fácil acceso, gracias a su umbral a ras

de la plataforma

Capaz de combinar el espacio de tres formas diferentes

Al levantar la quinta puerta, se descubre una perspectiva

amplia. Inmensa

Una proeza tecnológica, lo ha hecho homogéneo. La

nueva suspensión trasera, oculta su eficacia bajo la

plataforma. Al abatir uno de los asientos traseros, el

espacio se hace más amplio. Al abatir los dos, el espacio es

total. Si aun hace falta más espacio, basta retirar los

asientos traseros y la berlina se convierte en break

Simplemente. Así de fácil.

La imaginación supera los problemas de espacio

ampliamente

**Dep. Legal PM387-1.980****Edita:**

Edicions Manacor S.A.

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

**Director:**

Gabriel Veny Matamalas.

**Redactor en cap:**

José Mateos.

**Consell de Redacció:**

Bernat Nadal

Sebastià Nicolau

Jordi Llull

Ignasi Rivas.

Josep Forteza

**Col·laboradors:**

Antoni Tugores

Felip Barba

Jaime Melis

Juan P. Ortíz

Pep Lluís Fuster

Andreu Genovart

Juan Hidalgo

Antoni Nadal

Tiburón

Pedro Veny

Antonia Veny

Pedro March

**Corresponsals:**

-Bernardo Galmés

(S. Servera - C. Millor)

-Pep Fco. Riera

(Porto Cristo)

-Llorenç Febrer

(San Lorenzo)

-Joan Alzamora i

Miquel Carrió

(Artà)

-Bartomeu Riera

(Petra)

-Nicolás Nadal

(Capdepera - C. Ratjada)

-Sebastià Bover

(Villafranca)

-Joan Barceló

(Porreres)

-Guillermo Genovart

(Ariany)

**Fotògrafs:**

Sebastià Vives

Mateo Llodrà

Alfonso Lorente

Jaume Ramis

Llorenç Brunet

Hnos. Forteza

**Jefe de Publicitat:**

Mateo Llodrà.

**IBM:**

Coloma Barceló

Irene Juan.

**Redacció, administració i publicitat:**

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

Ap. 117 - Manacor

**Impress als Tallers:**

Edicions Manacor, S.A.

## **Del polideportivo de Sa Pobla al vetusto «Na Capellera»**

El buen sabor de boca que, en el aspecto futbolístico, ha dejado en el aficionado manacorí la actuación del CD Manacor en el Torneo de la Agricultura disputado este último fin de semana en Sa Pobla, no ha sido suficiente para contrarrestar el desánimo, la irritación, incluso la vergüenza, que se apoderó una vez más de la mayoría de ciudadanos manacorins que se dieron cita en el excelente Polideportivo Municipal de Sa Pobla.

El motivo de tal estado anímico, el de siempre: la contemplación del estadio futbolístico pobler y su inevitable comparación con el vetusto, descuidado, "Na Capellera". Esa especie de reliquia que la próxima y ya inminente temporada será escenario de la actuación de los equipos de segunda división en la que, por vez primera en su historia, figura nuestro CD Manacor.

Claro que, curándonos en salud, podemos alegar, como apuntó días pasados el entrenador del Manacor, Juan Company, que "Na Capellera" su terreno de juego de piedras y tierra, puede ser usado como arma de doble filo para contrarrestar la eventual superioridad en algunos de los equipos que nos visiten, cuyos jugadores, al pasar la consabida revisión del terreno de juego en el que tienen que jugar horas más tarde, es posible que queden poco menos que al borde del colapso y, desde luego, sin ganas ni condiciones de jugar el partido.

El Ayuntamiento, desde hace muchos años, tiene grandes proyectos en materia de instalaciones deportivas, pero la cuestión es que, en el momento actual, nuestra ciudad, en lo que a campos de fútbol se refiere, está peor que hace 34 años. En el año cincuenta, fue inaugurado el que se denominó Campo "Las Moreras", construido por iniciativa de D. Manuel Morales. Un campo coquetón y bien cuidado, que, junto con el de "Na Capellera" que ofrecía un aspecto infinitamente superior al que ofrece ahora, cubrían perfectamente las necesidades futbolísticas de Manacor allá por los años cincuenta y sesenta, en que se contaba con un número de equipos del orden del diez por ciento de los que existen en estos momentos en nuestra Ciudad.

La proliferación de promesas electoralistas en tiempos de campaña electoral han significado sólo palabras como reclamo de votos.

El Ayuntamiento, que recientemente ha invertido diez millones de pesetas en el Hipódromo y acordado suscribir un crédito de veinticinco millones para la terminación del Teatre Municipal —decisiones que no critico—, se ha dignado aprobar un gasto de apenas un millón de pesetas para el adecentamiento de "Na Capellera", escenario del deporte con mayor capacidad de convocatoria en España.

Claro que no estamos en tiempo de elecciones, a pesar de las palabras de Jorge Verstryngue señalando lo contrario, y muchos de nuestros políticos sólo se acuerdan del fútbol en el curso de la campaña electoral.

En el Pleno del Ayuntamiento celebrado la pasada semana, fue aprobada una propuesta del grupo socialista sobre la modificación de las Normas Subsidiarias y relativa a la conservación de "Na Capellera". Lo que no descarto es que este tema, como tantos otros, sea aparcado en el baúl de los olvidos hasta la convocatoria de nuevas elecciones. Y ojalá me equivoque.

Y, mientras, con "Na Capellera" en su actual estado, seguiremos siendo el hazmerreír del país en el que, nuestro fútbol, está representado por el Manacor y como escenario, "Na Capellera".

**GABRIEL VENY**

## La crisis económica ( II )

# Salario y crisis

Desde los medios políticos y económicos de la burguesía, se está especulando que la reducción salarial es un factor importante a la hora de darle salida, a la crisis, intentando culpar a las subidas salariales de productoras de crisis, pero la **reducción salarial NO GENERA EMPLEO**, el empleo lo generarán las inversiones en industrias capaces de generar empleo. La industria privada no invierte los beneficios (Plusvalías) que le proporcionan las reducciones salariales en la creación de nuevos puestos de trabajo, sino que por el contrario, los invierten en pagar despidos.

La inversión capitalista tiende a ir hacia tecnologías más avanzadas, independientemente de la situación de los salarios, en otras palabras, esto significa, que la filosofía económica capitalista tiende a destruir puestos de trabajo para invertir en nuevas tecnologías incluso aunque los salarios queden por debajo del nivel de vida, de ahí la necesidad de que sea la industria pública, es decir el Estado, la principal inversora en industrias generadoras de empleo, para estimular a la empresa privada a la inversión.

Si los salarios quedan exageradamente por debajo del coste de vida como plantean los economistas burgueses, los trabajadores no tendrán acceso al mercado y entonces se plantea una más de las contradicciones del actual sistema, ¿Quién consumirá lo que se produce si la mayoría no puede llegar a ello? Además hay que tener en cuenta que el abaratamiento de la mano de obra no siempre, conlleva un abaratamiento considerable de los costos de producción, porque ello, provocará también una lógica reducción de la demanda, por lo tanto se deberán incrementar los precios de los productos, para mantener los beneficios y en algunos casos para que subsista la empresa.

A pesar de que algunos sectores, como la Banca, aumentan sus beneficios escandalosamente en medio de una crisis sin precedentes, éstos no han sido invertidos en un relanzamiento de la inversión, sino que por el contrario, la inversión ha descendido. La burguesía prefiere colocar el dinero en depósitos, en especulaciones o simplemente evadirlos antes que invertirlos, por lo que el Estado debería llevar un control sobre los beneficios empresariales, en primer lugar para sacar a la luz la economía sumergida y en segundo lugar para obligar a las empresas con exagerados beneficios a que éstos sean invertidos en la creación de empleo, o expropiarlos.

## LA INTERPRETACION Y SALIDA DE LA CRISIS SEGUN EL CAPITAL

El capitalismo tiene en su desarrollo etapas de expansión y etapas de crisis.

En la época de expansión se van desarrollando a la vez las contradicciones que generarán la época de crisis, que cada vez son más profundas y virulentas.

Los economistas burgueses nos dicen que son causas externas al desarrollo del sistema lo que determina la crisis, pretendiendo así camuflar que la crisis forma un no indisoluble con el desarrollo propio del sistema capitalista, por tanto los razonamientos de los economistas burgueses resultan inconsistentes a la hora de explicar las razones profundas de la actual crisis.

Los economistas burgueses en lugar de situar cada una de las formas en que se manifiesta la crisis en su lugar correcto, las toma como causas unilaterales o las mezcla como si la crisis fuese el resultado de múltiples factores independientes entre sí pero hasta cierto punto confluyentes en el tiempo.

La reducción de salarios y el aumento de la productividad, junto con el desmantelamiento del sector público, constituyen puntos esenciales de la ofensiva capitalista a la hora de buscar salidas a la crisis, esto significa un grave y rápido deterioro de las condiciones de vida de la clase trabajadora.

# El sifrinismo

**ADVERTENCIA:** La palabra "sifrinismo" no tiene nada que ver con la Real Academia de la Lengua, ni con la trivialidad de las palabras, el sifrinismo es un estado independiente dentro del Planeta Cervantino (cuya capital todos saben que es Quijote).

**LLAMESE:** Sifrino —a una persona que su método de comunicación es el cuerpo, acompañado siempre de su fiel amigo, el consumo. Nacen, en la moda. Con esta pequeña introducción, vemos que este tipo de personas, representan el "presente continuo" y que la acción en praxis de su tiempo, se debe a una filosofía muy especial. (Vemos muy claramente que estos hijos-as de la moda, son unos fanáticos de la etiqueta).

Su característica personal para poder identificarlos es este:

Llevan en la frente un mapa, en el cual están impresos, todas las multinacionales del mundo.

**INGREDIENTES:** Para pasar de un método u estado "natural" "animal" "emocional" "racional" etc ...al Sifrinismo.

T) Abandone el espíritu. (Aunque lo tengas que hipnotizar).

X) Ninguna dosis de crítica. (conviene mirar la televisión cuando sale el hombre del tiempo).

Z) Potenciar los ojos.

(Aunque para eso suponga dejar de leer para siempre).

E) Si alguna vez se te ocurre algo, sientante hasta que se te pase. (No conviene reflexión).

LL) No olvides nunca que tu ficha perforada de la mente-frente, cuando se te descargue, la deberás reciclar en la sintonía (Los cuarenta Principales).

P) Mucho sol, nieve...

R) Deportes a practicar. (Conviene hacer gimnasia en las discotecas).

D) Si alguien usa otro lenguaje al tuyo, no le hagas caso. (Seguro que está equivocado o te tiene envidia).

H) El Quijotismo, es el centralismo. (Nunca escuches nada del poder).

I) El vestuario (Lo que anuncie la televisión).

**IMPORTANTE:** Debe llevar un distintivo.

O) Cuida tu pelo (El pelo es el espejo del alma).

N) Cuando cuides tu dieta, no pienses en el tercer mundo. (Eso es propaganda de los poetas, todo poeta es pobre).

Con esta guía puedes llegar a ser un gran sifrinista.

Más información COCA-COLA Y DERIVADOS SA Agencia de distribución:

Los Mormones

Psicólogo Técnico: El Corte

Inglés

C/ La Estatua De la Libertad

SIN ANTORCHA

(LOS AMERICANOS)

**SOLO SOMOS  
ESPECIALISTAS  
EN CARNES  
\*\*\*\*\***

**CAS  
TORRADOR**



**PARRILLA DE LEÑA**



**En el cruce de Son Coletes con la carretera de Felanitx**

## **Andrés Llull, muerto en accidente de circulación**

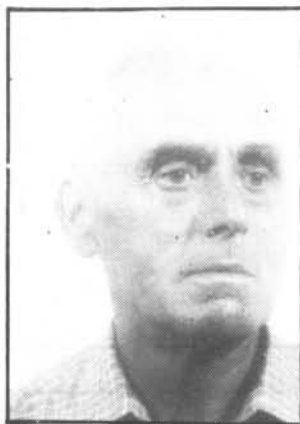
(De nuestra Redacción)

En la tarde del pasado viernes, en el desvío hacia Son Coletes, de la carretera de Felanitx, tuvo lugar un accidente de circulación que resultó fatal para el manacorí, Andrés Llull Galmés, de 68 años de edad, cuyo cuerpo quedó literalmente destrozado a raíz de la colisión sufrida entre el velomotor conducido por el malogrado Andrés Llull y el Ford Fiesta matrícula PM 3786-P, conducido por un súbdito alemán al que acompañaba su fami-

lia.

Según parece, la colisión ocurrió cuando el velomotor inició el desvío hacia Son Coletes, sin percatarse el conductor de que en sentido opuesto circulaba el Ford Fiesta, siendo prácticamente imposible evitar al fuerte choque, a pesar de la frenada del coche que dejó las cuatro ruedas marcadas sobre el asfalto.

El destrozado cuerpo de Andrés Llull, estuvo du-



rante muchos minutos sobre la vía, ofreciendo un espec-

táculo realmente desolador para las gentes que circulaban por el lugar en los momentos posteriores al accidente y hasta que hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y Policía Nacional que instruyeron las diligencias propias del caso, ordenando, posteriormente, el Juez, el levantamiento del cadáver que fue trasladado en un ataúd al Depósito del Cementerio Municipal.

**En la carretera de Porto Cristo a Cala Millor**

## **Un joven de 22 años, herido grave**

Con heridas graves en la cabeza y magulladuras en otras partes del cuerpo, fue trasladado a Son Dureta el joven manacorí, de 22 años de edad, Manuel Caballero Sánchez, que sobre las siete y media de la tarde del domingo, perdió el control de su coche, un Simca ma-

trícula PM-0584 G, a la altura del kilómetro seis de la carretera de Porto Cristo a Cala Millor.

El vehículo, tras salir de la calzada, chocó contra una pared.

**EN S'ILLOT, UN SURFISTA EN APUROS**

En la mañana del pasado domingo y en aguas de S'illot, un joven practicante de surfing tuvo que ser rescatado por una lancha, debido a las dificultades que estaba atravesando para regresar a la playa, provocadas por el estado de las aguas en la ventolera mañana domi-

nicial, cuyo estado metereológico no era de lo más propicio para la práctica de deportes marinos.

De cualquier forma, el surfista fue rescatado y devuelto a tierra firme sin muchas complicaciones.

**La última semana y en nuestra Comarca**

## **Muchos robos en joyas**

**Recuperado material fotográfico valorado en 350 mil pesetas**

(De nuestra Redacción) Haciendo honor al mes en curso, los cacos y ratas de hotel están haciendo su agosto en los primeros días del mes vacacional por antonomasia.

Son muchas las denuncias que se han recibido en Comisaría relativas a robos en habitaciones de hoteles de la zona, así como desapariciones de velomotores y coches.

También los robos en joyas han resultado sabrosos para los amantes de lo ajeno, que el último fin de semana centraron su aten-

ción en Cala Romántica obteniendo sustanciosos botines. De un chalet sustrajeron joyas y marcos por un valor de trescientas diez mil pesetas, y de otro, también en Cala Romántica, joyas por valor de seiscientos cuarenta mil pesetas.

**TAMBIEN EN MANACOR.**

Tampoco Manacor ciudad se salva de las fechorías. En la noche del viernes al sábado últimos, desaparecieron del hogar de Miguel Sansó Sansó, joyas valora-

das en doscientas veinticinco mil pesetas.

**DETENCIONES.**

Como presuntos autores de robos en el interior de vehículos han sido detenidos por Inspectores de Comisaría y Policía Nacional, Amparo G.L. y Andrés M. C., así como recuperado material fotográfico —cámaras y objetivos— cuyo valor se estima en unas trescientas cincuenta mil pesetas.

Asimismo, ha sido puesto a disposición judi-

cial, Juan Carlos M.F., como presunto autor del robo del coche Seat 850 PM-106.914, cuyo dueño había denunciado la desaparición. El vehículo fue controlado por Inspectores del Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional, quienes pudieron percatarse que había tomado la dirección de Palma. Dado el correspondiente aviso a la Guardia Civil de Tráfico, el vehículo fue detenido a la altura de Vilafranca y puesto a disposición del Juez el eventual conductor.

**En Ca'n Cardaix, de Artá**

## **Exposición conjunta de Ferré Andreu y «Art de Mallorca»**

(De nuestra Redacción)  
La Sala de Exposiciones de Ca'n Cardaix, en Artá, es escenario de una atractiva exposición conjunta de Salvador Ferré i Andreu y "Art de Mallorca" que representa Aina Maria Llitas.

Se trata de las obras de cerámica de "Art de Mallorca" y de los dibu-

jos y óleos de Salvador Ferré i Andreu, en una muestra organizada a beneficio de la Residencia de la Tercera Edad, de Artá, que está a disposición del público desde la tarde del pasado sábado en que se procedió al acto inaugural de la exposición, que seguirá hasta el próximo día 12 de los corrientes.

**El día 14, a Porto Cristo  
BLUES I JAZZ.**

El proper 14 d'Agost, a la platja de Porto Cristo, tindrà lloc una vetlada de música de Jazz organitzada i patrocinada per l'Ajuntament de Manacor, la Comissió Municipal de Cultura i l'Associació de Veïns del Port.

Segons diu el programa tret al carrer aquest dies, "Blues i Jazz" a la fresca amb "Harmònica Coixa" i "Optimist Jazz Combo".

El lloc: la platja del Port, el dia 14 d'Agost a partir de les 22,30 de la nit.

**TODOS A PUNTO PARA LA  
XVIII EDICIÓN DEL  
TROFEO JUAN GOMIS**

(De nuestra Redacción)  
Desde en ediciones precedentes, se espera una masiva participación en la actual edición del Trofeo Juan Gomis de Caza Submarina que se celebrará el próximo fin de semana en Porto Cristo, y cuya actual convocatoria cuenta con unos ingredientes realmente atractivos, incluso para los que no son aficionados a la Caza Submarina, puesto que al coincidir con el 25 aniversario de la fundación del Club Perlas Manacor, entidad organizadora de la prueba en su rama de Actividades Subacuáticas, contempla una serie de actos de gran aceptación popular, y cuya relación publicamos en nuestra pasada edición.

**almacenes****NICOLAU**

GRAN OFERTA PRIMAVERA - VERANO TV. COLOR

VIDEO - HIFI - HITACHI

**GRUNDIG****SERIE ORO****Radiola SANYO**

FACILIDADES DE PAGO

C/. Juan Llitas, 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93  
MANACOR



## Sa nostra gent

Gabriel Veny.



### MALLORQUI O CASTELLANO, AHI ESTA EL DILEMA.

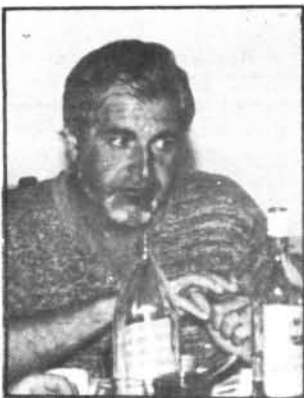
Sí, señores. Me ha caído como un tiro el comprobar que en la importante cuestión de aceptación de la "nuestra lengua", vamos avanzando menos que un caracol tatarabuelo. Y una prueba clara me la han dado las quejas que he recibido, y no, precisamente, de gente de habla castellana, por publicar esta sección en mallorquí. En cambio —lo que son las cosas— nadie me ha dicho que muy bien por ello. Será porque es lo natural. Sí, lo natural y lo normal sería que escribiéramos tal como hablamos, es decir, en mallorquí. De momento, y para contentar a todos, seguiré pronunciándome en bilingüe, pues hay palabras e incluso frases que, "redell", s'han d'escriure tal com sonen.

### "SA QUESTIO ES ARRIBAR DAVANT SA POBLA".

Esta frase del ladillo, pronunciada "tal com sona", es original de don Mateu Mesquida, Es Fiscal, con el que coincidí el lunes de la pasada semana, en el acto de presentación de los Trofeos correspondientes al "II Trofeo Manacor Comarcal". Don Mateu Mesquida, home entès en la cosa d'es futbol y con un espíritu crítico que no mejora el propio Butanito García, nos dio su opinión respecto a algunos de los nuevos fichajes del Manacor. Dijo, entre muchas otras cosas, que el fichaje de Torreblanca es el mejor acierto de la Directiva rojiblanca y que a Lima lo veía muy lento. Sin embargo, lo que realmente preocupa a don Mateu no es la clasificación en sí, sino que la cuestión estriba, única y exclusivamente, "en clasi-ficar-mos davant de Sa Pobla".

### EN GUILLEM PUERTO.

En el mismo acto señalado en el anterior comentario, tuve ocasión de saludar a Guillem Puerto, Delegado Provincial de Turismo y Transportes. Está de vacaciones i té un aspecte de lo més collonut. Le di a conocer un proyecto de los muchos que tenemos en esta Revista y le pareció de perlas. Fins i tot vaig quedar convidat per anar a veure el nou edifici que estan acabant per instal·lar-hi sa Delegació de la que en Guillem es titular. Ah, s'amic coral d'En Guillem Puerto per el Port, es es meu estimat company, Pep Francisco Riera.



Guillem Puerto.



Biel Gibanel

### NO FOTIS, SANTA!

Miguel Santandreu "Santa", defensa de los mejores que ha dado la prolífica cantera manacorina, me dice que se retira del fútbol. Qué dices, tío! A tus veintiséis años pensar en la retirada. "Estic cansat, me diu, i ara que ja m'he casat, què vols que faci..." Però si encara no tens cap hereu..., li dic, i me respon: "No el tenc, però ja està en camí". Se ve que Santa, no va de bromas ni en casa ni en las canchas futbolísticas —eso último ya lo sabíamos—. Idò, enhorabona, que tot vagi bé, y a ver si reconsideras lo de tu retirada futbolística, recony!

### CARME LLINAS: AIXO SON TIES...!

Coincidim en la Redacció un dia de la setmana passada. Es la primera vegada que veig a Carme Llinàs, la nova col·laboradora de "Manacor Comarcal", estudiant de periodisme i natural de Son Carrió. Te denou anys de lo més ben aprofitats. Es un vertader tren de tia i fa molt bona feina —me refereix a la periodística—. Que En Tomeu Penya s'anemora d'ella, això ja són altres cinc-centes. Sa putada, sa verdadera putada, és que a Na Carme me l'havien ofertada a mi primer —no es veritat, Toni Sureda de Son Macià?—. Però jo, adormit, com sempre, ses putes darreres que Na Carme fos això que he vist i he saludat i que, además, fes sa feina tan bé com la fa. Sa questió és que, no sé per quina regla de tres, en Tugores l'ha fitxada abans que jo. M'ha guanyat per mà. I això que, en questió de dones, no m'havia guanyat mai. Està clar que m'hauré d'espabilar...



Testimonio gráfico del "match" brillarístico Frau-Penya.

### I PARLANT D'EN TOMEU PENYA.

I ja que hem parlat d'En Tomeu Penya, según me cuentan mis compañeros Tità Nicolau i Pep Forteza, hay que ver lo bien que juega el tío al billar. Hasta el punto que dio una paliza "billaresca" a un experto como es N'Andreu Frau. Hi ha que veure lo bé que manetja ses bolles i es taco en Tomeu. I és que En Tomeu, en la questió de tacos —"vatuadell", "vatuadell", "reputes salades"—, bolles i perdius revetleres, és únic.

### LA INCOGNITA GIBANEL.

A raíz de su presencia en la "cumbre" de AP en "Los Dragones", el mundillo político manacorí especula con la posibilidad de que Gabriel Gibanel recale, definitivamente, en el partido que comanda Manuel Fraga. El —Gibanel— no suelta prenda al respecto, pero, a tenor del cantet que mos va fer a sa sortida d'es sopar d'AP, està clar que toma tenir es cuquet de sa cosa política de lo més remogut...

## Riera Ferrari y su obra

De repente los ojos del hombre se llenan de misterio sorprendidos por la belleza del nacimiento del alba en la lejanía. Así como esa mirada penetra en los pliegues del horizonte, la dulzura llamada Riera Ferrari transporta la realidad a lo maravilloso, a la iluminación no buscada, completamente involuntaria, surgida de las profundidades del inconsciente,

transformando los elementos cotidianos en una realización de la belleza, elevando lo rutinario a una concepción de movimiento constante, a una atmósfera de pura condición poética.

La ruptura con lo convencional de Riera Ferrari es una aceptación de la vida como ámbito de libertad, un corazón que en cada latido abre las puertas

a lo infinito, reflejando ilusiones de niño sobre la fragilidad del mar. Pintar es respirar el oxígeno diario con una transfiguración de la normalidad en altar de la belleza, en una adoración a la luz. No olvidemos que ese habitar los pulmones de colores limpios, inocentes, sudorosos, edifica sus columnas de fuego sobre el silencio para sostener la bóveda de la

necesidad, y repetimos hasta estallar en música celeste que la necesidad es la geometría por excelencia del amor, que a la vez es la cumbre más alta de la libertad. Sólo lo que nos entrega a un estado de locura visceral se denomina pasión amorosa, y en esa explosión de los sentidos se encuentra la necesidad, la suprema elección de la libertad. Y sigamos diciendo que el amor es involuntario, pura poética surrealista, necesidad de encuentro con lo inocente para alcanzar la libertad. En estos territorios podemos situar a Riera Ferrari. El acto creador es la batalla de las emociones sobre lo expresivo, y sólo en esa necesidad de libertad existe lo maravilloso.

En Riera Ferrari la aparente absurdidad del sueño, nombrado también amor, adquiere una potencia de relámpago que derrama la sangre humana sobre las acrobacias del mar. La vida, concebida por Riera Ferrari, conduce con velocidad increíble al hombre hacia los más transparentes estados emocionales. La realidad deja de ser cadena perpetua para la belleza, que no es sino lo siempre sorprendente, gracias a ese toque mágico que cambia de posición constantemente a los elementos cotidianos. Un cuchillo puede convertirse en nube, la nube en rosa, la rosa en pájaro, el pájaro en llave oxidada sobre la arena de la playa. Ahí se agita la ejecución del hombre verdadero Riera Ferrari, en la conquista por los senderos de la inocencia del más eléctrico amor, en el poseimiento de la libertad.

Residiendo en esa necesidad de ser libre, en la libertad del amor desbordante, residiendo en el hombre es donde Riera Ferrari nos comunica sus ansias de vivir la plenitud del sueño. Riera Ferrari transforma lo que rozan sus sentidos en la exaltación de lo maravilloso.

Juan Cerrato,  
Agosto - 84.

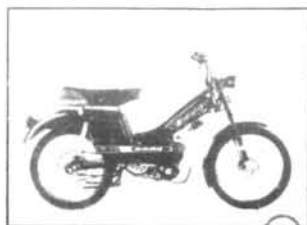
**ESTE AÑO  
HAGA SU AGOSTO  
EN  
CITROËN**

VISITENOS Y CONOZCA NUESTROS MODELOS

**LNA y VISA**

Y RECOJA UN IMPORTANTE REGALO  
QUE TENEMOS PARA VD...

**PERO...** SI ADEMÁS ADQUIERE CUALQUIER VERSION  
DE ESTOS MODELOS



ELIJA ENTRE  
UN CICLOMOTOR

O  
TV. COLOR



PORQUE SU NUEVO CITROËN LLEVA INCLUIDO  
ESTE REGALO PARA VD.

Solamente hasta el 20 de Agosto de 1.984

CITROËN



**GARAGE Morey**

Servicio Oficial Citroën

Calle Silencio, 56 - Tel. 55 04 76 **MANACOR (Mallorca)**



**Margarita Prohens nos habla de La Capella****«Faltan voces masculinas»**

Es indudable, que para que una organización funcione, tiene que haber alguien que se sacrifique en bien de la misma trabajando en el anonimato. En esta tarea sorprendí a mi interlocutora Margarita Prohens, que hizo un alto en el camino y me habló largamente del pasado, presente y futuro de nuestra querida "Capella". De entre las muchas cosas que la Vice-Secretaria de "La Capella" me contó, (todas ellas interesantes) he escogido algunas que creo importantes y que cito a continuación:

Es obvio, que nuestra veterana entidad, pasó por momentos críticos en el transcurso de la finida temporada, por ello quise empezar mi interrogatorio metiendo el dedo en la llaga.

-Margarita, ¿se ha superado la crisis de nuestra "Capella"?

-No hay duda, que en la pasada temporada y por diversos motivos, hubo sus problemas, pero gracias al sacrificio y buena disposición de todos sus elementos, se ha vuelto a entrar por el buen camino y es de esperar que así continúe, lógicamente contando con el esfuerzo individual y colectivo de todos sus integrantes.

-Los últimos conciertos de nuestra "Capella", fueron dirigidos por JOSEP ROS, ¿cómo ha sido acogida esta incorporación entre los Cantaires?

-Fenomenalmente bien, ya que JOSEP ROS, ha sabido llevarnos a su terreno y ha conseguido inculcar amor y gusto a este siempre difícil e incluso a veces ingrato trabajo de ensayos y las consecuencias las tienes con estos últimos conciertos que según tus propios comentarios fueron realmente extraordinarios.

-¿Cuál es, la situación actual de La Capella?

-Tenemos que diferenciar varios aspectos como pueden ser el de Organización, el Musical y el de Imagen. En el de Organización, estamos avanzando si bien algo lentamente pero lo hacemos con firmeza, en el Musical, estamos iniciando un cambio lógicamente para mejorar y en cuanto al de Imagen, tenemos el convencimiento de que buena parte de gente nos mira como a un grupo de privilegiados, cuando en realidad lo que somos es un grupo de gente bien avenida que intentamos hacer pueblo y en el cual acogemos a todos aquellos que buenamente quieren colaborar.

-¿Quieres decir, que para integrarse a La Capella no se necesitan dotes especiales?

-Efectivamente, para formar parte de nuestra veterana Capella, no es indispensable que sepan música (lógicamente mejor si saben)

ni tampoco que posean una gran voz, basta simplemente que tengan gusto por la música y una buena dosis de constancia.

-Las posibles nuevas incorporaciones, ¿pueden hallar en el seno de La Capella un ambiente adecuado?

-La Capella, está formada por gente de cuatro generaciones o dicho de otra forma, por gente de 12 hasta 82 años además de diversificada clase social y en consecuencia cualquier nuevo integrante hallará el ambiente propicio a su edad y condición.

-¿Cuáles son los proyectos de La Capella, de cara a la temporada que se avecina?

-La Capella, acaba de finalizar sin duda alguna una época esplendorosa, con interpretaciones como Carmina Burana, Novena Sinfonía de Beethoven, Stabat Mater de Rossini y un largo etc., pero indudablemente no se puede quedar estática y para ello se necesita un tipo de repertorio algo más actual o si quieres más acorde con las circunstancias actuales (lógicamente sin olvidar este tipo de obras que antes mencionaba). en este sentido se ha esbozado un importante programa, que a buen seguro será del agrado de todos.

-¿Qué tiene y que le falta a La Capella?

-Tiene un fabuloso grupo de socios y un esforzado grupo de Cantaires, que intentaremos ampliar y nos falta una fuerte campaña de



divulgación a través de los medios informativos para el reclutamiento de nuevas voces y ayudas de tipo económico bien sea a través del Ayuntamiento o bien de cualquier empresa privada.

-Dices que intentaréis ampliar el número de Cantaires. ¿Está hoy equilibrada nuestra Capella, en cuanto al número de elementos, masculinos y femeninos?

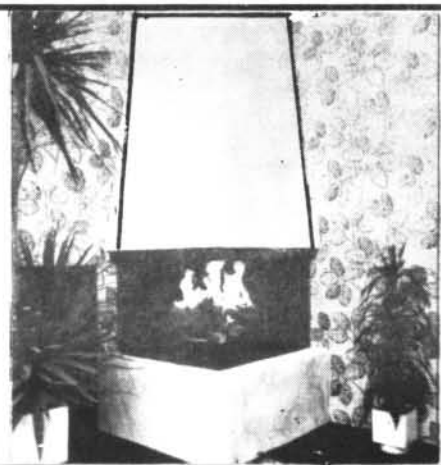
-Hay un equilibrio entre el elenco femenino o sea entre Sopranos y Contraltos, así como lo hay en el masculino entre tenores y bajos lo que realmente existe desequilibrio es entre hombres y mujeres lógicamente muy favorablemente a estas últimas, o sea que faltan voces masculinas.

-¿Cuál consideras el reto más importante que la nueva generación tiene para con la Capella?

-Sin duda alguna, el que nuestra veterana coral, llegue en perfecto estado de salud a los cien años de existencia.

No quise molestarla más, por ello la dejé que siguiera en este trabajo tan importante que siempre queda en el anonimato.

Calderón.

**PERFECTO - PASCUAL****Piedra artificial - Cerámicas - Azulejos****DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE  
CHIMENEAS****CHEMINEES  
CARPINELLI****Fábrica: Levante, 9  
Exposición: Avda. Pinos, s/n****Teléfono 57 00 28  
PORTO CRISTO**



## BAR RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA

DIARIAMENTE, MARISCOS FRESCOS



# Actualidad

## Restaurante



**CAS  
TORRADOR**

SOLO SOMOS  
ESPECIALISTAS  
EN CARNES  
\*\*\*\*\*

\*\*\* CALA MILLOR \*\*\* Tel. 58 52 76



POLLOS AL AST  
Y  
**PAELLAS**  
Por encargo  
\*\*\*\*\*

CARNES Y PESCADOS  
A LA PARRILLA

Calle Sureda 1 - Porto Cristo

## PIZZERIA ITALIANA DA GIANNA RESTAURANTE

COCINA TRADICIONAL: Paellas - Arroz Marinera  
Arroz Brut - Parrilladas Pescado - Carne a la parrilla  
ESPECIALIDADES: Pizzas - Lasagna - Spaghetti Milanese  
Ravioli - Canelones - Helados.  
Carretera Cuevas - Porto Cristo.

## Bar - Restaurant CA S'HEREU

Especialitat en Cuina Mallorquina i Carn Torrada  
\*\*\*\*

Arrós Brut - Caragols - Frit mallorquí i Colom amb col  
Cra. Cala Millor - S. Servera Tel. 58 54 49



Local de nueva planta, situado en la urbanización de Sa Coma, a 150 metros de la playa casi al borde del Auto safari, entre las playas de Cala Millor y Playa Moreya, con fácil aparcamiento y rodeado de un paraje de la típica "marina mallorquina" con aroma a mata, romero y pinar.

Bar restaurante con categoría de dos tenedores, cocina mallorquina y casi en exclusiva para el público español y en especial, mallorquín. Lleva pocos meses abierto y ya goza de justa fama y merecido prestigio, debido a la cali-

dad de sus platos, la profesionalidad de su personal y la justeza de precios.

Al frente de él, el conocido Vicente Matas y en la cocina, la no menos conocida Isabel.

-¿Cuál es el plato fuerte de "Es Jonquet"?

-Nuestras especialidades se basan en carnes y pescados; nuestro lema, es calidad tanto en carne como es pescados, que siempre son frescos y recién pescados.

-¿Especialidades de la casa?

-Lomo o pichón con col, calamares rellenos y paella "Es Jonquet", con

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

Especialidad en: COCINA  
MALLORQUINA  
Extenso surtido en Pescados y  
carnes frescas



Tel. 57 09 11 Entrada Ubicación Sa Coma - San Lorenzo



# gastronómica

## «Es Jonquet»

postres variados y vino al gusto del cliente.

-¿Cuántas plazas tiene asignadas "Es Jonquet"?

-En el comedor comodamente sentadas, 60, en las terrazas, un centenar.

-¿Es caro comer en "Es Jonquet"?

-Yo diría que es más bien económico: Una paella especial para dos, 1000 pesetas, dos bistecs de ternera con su correspondiente guarnición, 1000 pesetas; dos flanes de huevo, 300 pesetas vino de la casa, 200 pesetas.

-Total 1.250 pesetas por barba. ¿Y un menú de gran lujo?

-Gamba fresca, 1000 pesetas, Solomillo pimienta, 1.100 pesetas postre especial "Es Jonquet", 350 pesetas total, 2.450 pesetas, con vino aparte.

-Que tampoco es caro.

Y así dejamos "Es Jonquet", local de líneas modernas con aire acondicionado y unas grandes y despejadas terrazas. Y como final de este modesto reportaje, notificar, que se sirven paellas de encargo, para llevarse estilo camping expresamente para dominigueros y bañistas que prefieren la tranquilidad del pinar.

Nicolau

Fotos: Mateo Llodrá



## A tota plana

Setmanari d'Informació Comarcal **d'esportiu**

## RESTAURANTE CHINO

Ses Palmeres

Ctra. Cala Millor - Cala Bona

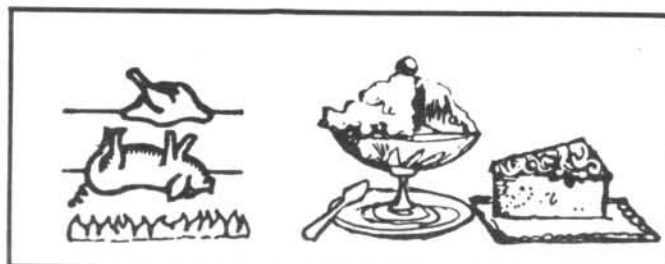




## BAR RESTAURANTE SA VOLTA



Ofrece sus servicios de  
**BODAS, COMUNIONES, FIESTAS SOCIALES...**  
Avenida Mossèn Alcover, 67 - Tel. 55 20 80



## RESTAURANTE LOS DRAGONES

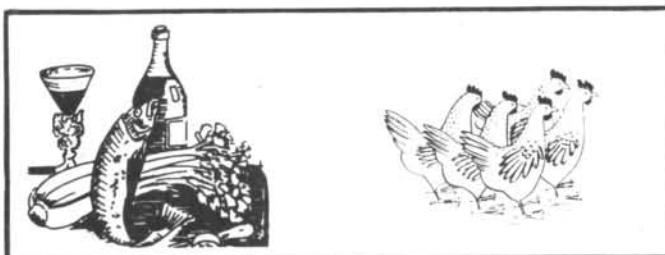
Ofrece sus servicios de Restaurante en sus especialidades en:

CARNES FRESCAS y PESCADOS FRESCOS

## BODAS — COMUNIONES — BAUTIZOS

Nueva Dirección.

CONSULTE PRECIOS - Teléfono 57 00 94 - PORTO CRISTO



## BAR - RESTAURANTE SOL NAIXENT

Cra. Poto Cristo - Cala Millor.

**COCINA MALLORQUINA y NACIONAL**  
Servicio de: **BODAS, COMUNIONES**

Horario a partir de las 10 de la mañana - Tel. 57 09 31



## BAR-RESTAURANTE SA TORRE

**BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS - Fiestas Sociales**

Cocina internacional

Avda. Juan Servera, 7 - 1.º

PORTO CRISTO

Reservas al teléfono 57 03 54.

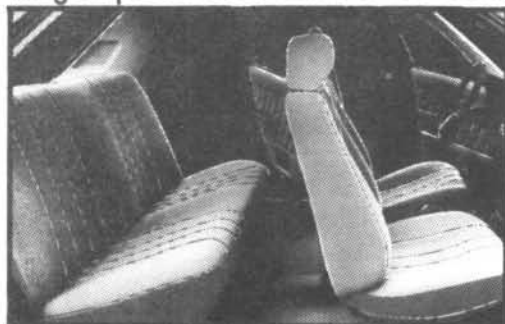


# RENAULT 9 DIESEL

**Un nuevo motor Renault nacido Diesel.**

No se conforme con verlo.

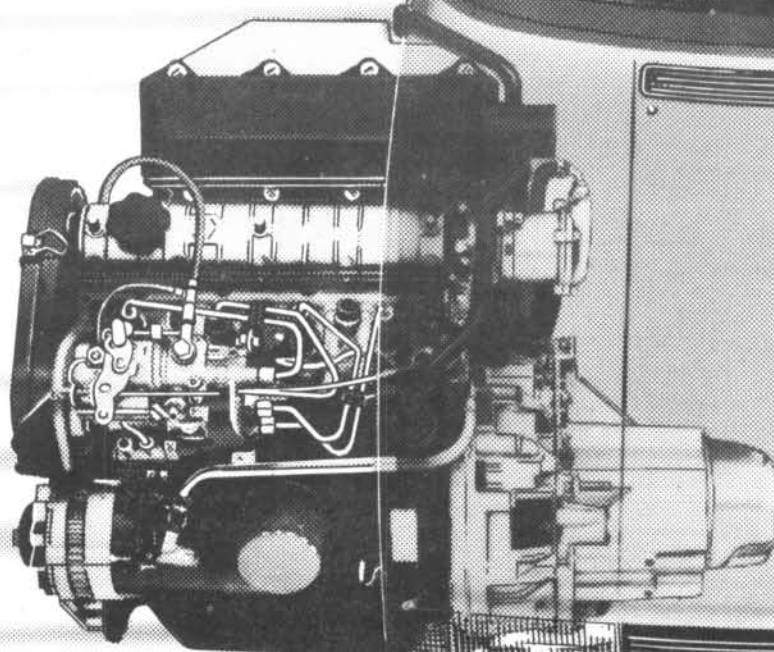
Venga a probar usted mismo el nuevo Renault 9 GTD.



Descubra, de cerca, la pureza de líneas, el confort y la clase del Renault 9, ahora con un nuevo motor Renault Diesel, al que la más avanzada tecnología ha hecho ligero, duradero y resistente.

Compruebe la potencia de sus 1.595 cm<sup>3</sup> que le bastan para dejar atrás todo cuanto se proponga.

Venga a conocer, por dentro, el nuevo motor Renault nacido Diesel.



**Renault 9 GTD.** Motor: 1.595 cm<sup>3</sup>. 55 CV. Velocidad máxima 146 Km/h. Consumo en 100 Kms. a 90 Km/h.: 4,41 (Según Norma Europea A-70 a vel. estabilizada). Faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Luneta trasera térmica.

Venga a probarlo a:



**RENAULT  
MANACOR**

Nuevo Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84

Tels. 55 10 93 - 55 12 54



**Vilafranca**

# «Ses Gaceles» campió del torneig local de futbol sala

L'equip de «SES GACELES» es proclamà campió del «I TORNEIG LOCAL DE FUTBOL - SALA» a Vilafranca al guanyar per 2 a 1 al conjunt de «Santa Bàrbara», en partit disputat el passat diumenge 29 de juliol, dia en que també s'acabaven les festes de «La Beata 1984» i de les que parlem més envant.

El Torneig ha comptat amb la participació de vuit equips locals que començaren a jugar el 23 de Juny formant-se dos grups amb els següents equips:

Grup A: «Es Niu», «Ses Gaceles», «Materials P. Morei» i «Santa Bàrbara».

Grup B: «Ca'n Caminer», «Ca'n Pujol», «Ca Na Caia», «Son Parxana».

Pel grup A es classificaren «Santa Bàrbara» i «Ses Gaceles», mentre que pel grup B foren «Son Parxana» i «Ca'n Pujol» els que aconseguiren el pas a les semifinals, que quedaren formades de la següent manera: «Santa Bàrbara» - «Ca'n Pujol» i «Son Parxana» - «Ses Gaceles», aquests partits es disputaren el dia de «La Beata» dia 28, amb els resultats de 5-3 i de 1-2 respectivament, que suposava una final inesperada ja que els perdedors eren clars favorit per disputar-la.

La final es jugà amb un gran ambient i esportivitat per les dues bandes. L'equip de «Ses Gaceles» s'adelantà en el marcador amb un gol d'En Sastre, resultat amb el que acabaria el primer temps. Ja en la reanudació, En Vicenç aconseguí el 2-0 als 7 m. de la segona part i als 15 m. del mateix temps En J. Gayà marcava l'únic tant pel «Sta. Bàrbara», que en els darrers minuts atacaria el portal contrari però veient-se sempre desbarats tots els seus intents d'igualar el partit per una defensa disciplinada de l'equip «gaceler».

Després de jugada la final es repartiren els trofeus al campió així com als demés participants. El caràcter experimental d'a-

quest torneig ha originat unes quantes errades per part de l'organització, que han estat interpretades de diverses maneres i punts de vista i el que conseqüentment ha donat peu a uns quants brits de polèmica durant el desenvolupament de la competició, però que no ha passat d'aquí. L'èxit de participació y de públic han posat la bona nota al «I Torneig Local de Futbol - Sala» de Vilafranca.

## FESTES DE LA BEATA 1984

Els demés actes festius que durant tota una setmana, del 23 al 29 de juliol, foren igualment molt concorrids pel públic vilafranquer. El primer dia de festa, el dilluns 23, el «Grup de Teatre Popular de Manacor», dugué a bon terme la presentació de: «Els veïnats veinadetgen», funció que fou molt aplaudida pels assistents. El dimarts, vora el camp de futbol, fou montada en una petita plaça de toros, que seria omplida per un públic curiós de veure en directe aquest espectacle, en el que tenien anunciada la seva actuació uns quants «toreros» locals, però que a l'hora de la veritat «res de res». L'homenatge als que ja no son tan joves, era l'atracció de la festivitat de Sant Jaume. A n'aquest homenatge actuà el grup folklòric «Oberena de Navarra» grup de Pamplona que ha estat de gira per l'illa durant uns quants dies.

El divendres 27, el conradors de la villa feren una demostració de la recollida del gra i la palla, acte que si bé no estava programat, hi ha que dir que tingué una gran vistositat que agradà a la molta gent que pogué veure la manera de treballar de la maquinària agrícola del nostre poble. El dissabte pel matí, el ginkama tingué la seva gran afluència de gent especialment jove, per l'horabaixa, la tirada als coloms i el futbol-sala acabaren amb la jornada esportiva. Ja de nit,



la banda de música de Porres, els coets i rodells i la verbena tancaren la festivitat de Santa Catalina Tomàs.

El diumenge, darrer dia de festa, s'obria amb un maraton al matí. Passades les cinc i mitja de la tarda començava el cos a Sant Martí, a les 7 i al poliesportiu de l'escola el fut-

bol-sala en la seva darrera jornada i a les 11 del vespre, la companyia «D'En Xesc Forteza», posava punt final a les festes de la Beata, que ens han ofert a tots els vilafranquers una gran varietat d'actes, tots ells baix el patrocini de l'Ajuntament.

Miquel Barceló

Carpintería Metálica en Aluminio y Hierro  
Barandillas, Balcones, Puertas, Cercados,  
Trabajos Torno y Aceros inoxidables.

## Taller Son Peretó

PRESUPUESTOS GRATIS Y  
SIN COMPROMISO

Calle Son Peretó, 4

Tel. (part.) 55 23 42  
MANACOR

**Petra En motocross de 250 cc.**

# Mateo Riutort, otro año campeón de Baleares

*BIEL RIUTORT. Su primera carrera en Pórtol. Julio - 84*

Tanto Mateo como su primo Biel Riutort son dos jóvenes petrenses inquietos de 22 y 18 años respectivamente y emplear para correr moto-cross, máquinas de 250 cc. Tenemos un cambio de impresiones con ambos y primero hablamos con Mateo.

El siempre ha tenido motos de 250 cc. y ha participado asimismo en esta categoría: Montesa, SWM y de nuevo Montesa, aunque en breve cambiará de máquina.

En el año 1980 participó por primera vez en el Campeonato de Baleares de moto-cross y obtuvo el 4o. puesto. Ya en los años sucesivos, incluso el actual, que ha sido en las distintas islas ellos, ha conquistado por cuarta vez consecutiva el mentado Campeonato de Baleares. También en el año 81, ocupó el 17o. lugar en el madrileño circuito de "Los Barrancos, disputados entonces el Campeonato de España.

En la pasada "I subida al Puig Major", se introdujo en la velocidad con "Guzzi-Lemans" y por ser su primera carrera en esta modalidad, fue el 7o. clasificado. Nos sigue comen-

tando, que piensa correr más carreras de velocidad.

Dice que, corre libre porque falta promoción en la isla, únicamente dispone de una ayuda y ésta no es de Petra, sino de DISCO BELLS, del Puerto de Alcúdia.

Es quizás, Mateo Riutort, el deportista local que más trofeos ha obtenido, pues en estos 4 años, ha sido favorecido en honor a su profesionalidad con 33. Asimismo nos sugiere hagamos constar, que si alguno de estos "brusqueros" nos lee, en lugar de levantar las ruedas de sus motos en vías urbanas, etc. etc. intente adentrarse en este apasionado mundo que son los circuitos de moto-cross.

## BIEL RIUTORT.

De 18 años, como hemos apuntado antes y primo de Mateo que sigue sus pasos, deportivamente hablando, y lo tiene a él como preparador.

Emplea Montesa-250 cc. y su primera carrera la disputó en Portol el pasado 15 de julio, el cual tuvo que abandonar por avería

de su moto. El próximo día 19 tiene previsto participar en Alcúdia en una carrera que habrá de premio para el primer clasificado un valioso trofeo donado por DISCO BELLS.

Entre sus aspiraciones destacan seguir la singladura deportiva de su primo... sonríe, e intentar superarlo, nos dice, adquirir una moto japonesa y, también nos sigue relatando, ya que en Petra existe un crecido número de aficionados, le ofrecemos desde estas páginas de "A TOTA PLANA" si quiere añadir algo más y nos dice: que le ilusionaría mucho que el Concejal de Deportes, promocionara en la localidad esta actividad dado que de la misma su apoyo

es nulo.

## VACACIONES.

Josep Busuldu un joven catalán que cumplió sus obligaciones para con la Patria en la vecina ciudad de Manacor y que en la temporada 82-83 defendió los colores verdi-negros de nuestro primer equipo, pasa unas vacaciones que alterna entre Cala Ratjada y Petra. A este compañero serio y exigente en sí mismo, fue un jugador plagado de éxitos demostrando día a día ser uno de los mejores de Preferente con un toque de balón excepcional con voluntad y fuerza.

Bartomeu Riera Rosselló

Fotos: J. Font.

## Sant Joan

# Crisis religiosa

Antes muchas personas se habían acostumbrado a vivir totalmente subordinadas a ciertas instituciones que les aseguraban sus anhelos de inmortalidad, pudiendo ejercer así una especie de tutela sobre la sociedad. Durante bastante tiempo la empresa funcionó, se creía irrevocablemente en la autoridad de ciertas personas que sencillamente por poseer un mínimo de cultura podían dominar perfectamente la situación. En nuestro país, de una manera especial hemos podido ver como Iglesia y Estado se aliaban por conveniencias, no es justo que una sola secta religiosa reciba subvenciones del Estado mientras otras no pueden tener tales ventajas, estamos intentando construir un país en el que la libertad y la igualdad sean patentes.

Los tiempos han cambiado, el sistema utilizado antiguamente no es válido, la gente, no toda, claro está, se da cuenta de las cosas, ya no se cree en los ostracismos, quienes todavía no se han percatado de la situación se escandalizan, no saben a donde iremos a parar, creen que la evolución y el progreso ha sido el principal factor que ha influido en llegar a la situación en que nos encontramos y no son capaces de aceptar que actualmente la gente no vive totalmente ciega ni actúa por miedo.

Sinceramente no se porque se ha tenido que materializar tanto a una institución con tan buena base de principios que intenta dar a entender la primacía del espíritu sobre lo material, quizás sea aquí donde se puede apreciar el ostracismo, nos dicen cosas muy bellas, en cierto modo utópicas, que si realmente se pusieran en práctica se conseguiría una sociedad casi perfecta.

Se dice muchas veces que la juventud se aleja de dicha institución simplemente por comodidad, tal vez hay algunos casos en los que se actúa por este motivo, no obstante, gran parte de la juventud se plantea el problema, cosa que a bastantes personas que no comprenden esta postura de rechazo no se les ha ocurrido nunca, realmente vale más no considerarse capacitado para vivir bajo ciertos preceptos que adoptar una postura hipócrita. La mayoría de jóvenes buscan ante todo sinceridad y coherencia de ideas y hechos.

Antonia

**Son Macià**

# La independència en opinió de los vecinos

Nuevamente volvemos a estar en marcha tras el silencio de una corta temporada, esta vez volvemos a ser noticia en la que se centra el SI o NO de la independencia de Son Macià. Aunque este planteamiento no podemos especificar si viene a través de partidos políticos o entidades u otras personas que lo crean oportuno; pero la realidad es que se comenta que Son Macià podría independizarse de Manacor tema que vemos bastante conflictivo y delicado, tendríamos

que planteamos seriamente todo cuanto pudiera llevar positivo y aguantar todo lo malo e incluso tener que mantener nuestra propia administración. De todas formas la situación es muy delicada en donde hemos querido pedir opiniones respecto al tema:

- 1.- ¿Es usted partidario de la independencia SI o NO?
- 2.- ¿Por qué?

Respetando muy bien su opinión con toda su sinceridad.

**CATALINA SUREDA**

**FONS. Abogado.**

1.- En principio no se puede dar una respuesta tajante a un tema que no por ser importante es menos delicado y ambiguo.

2.- Sin entrar en lo fundamental como podría ser la voluntad de los macianers y la posibilidad jurídico-administrativa y política de su realización, toda independencia reporta una emancipación y como tal tiene sus ventajas e inconvenientes. Podría beneficiar, en el sentido, de que los problemas se resolverían "in situ" lo que siempre supone resultados más acordes con la realidad de los problemas; por otra parte, la creación y mantenimiento de una entidad menor puede en ocasiones y según los casos representa un elevado coste. Por todo lo dicho sólo después y no antes de su estudio mayormente económico se podría saber si es o no conveniente la independencia para Son Macià.

**JAIME FEBRER. Albañil.**

1.- Ni sí, ni no.  
2.- Porque sin unos estudios a fondo, no me atrevo a afirmar ni a favor ni en contra. Más una vez estudiado el caso si es conveniente para Son Macià digo sí.

**TOMAS GARAU. Profesor E.G.B.**

1.- No creo que sea ahora el momento adecuado.  
2.- El sufragar un Ayuntamiento lleva consigo un desembolso en dineros considerable por parte del ciudadano que el habitante de Son Macià no puede aportar.

**PERE LLINAS. Político.**

- 1.- Sí.
- 2.- Porque Son Macià



como pueblo tendría su propia entidad, pero esto es muy serio, hay que analizar y estudiar todas las conveniencias.

Hay que ponerse de acuerdo con las tres Asociaciones de Cala Murada, Calas de Mallorca, Son Macià y el Barrio de S'Espinar, si todos estos estuvieran de acuerdo sería uno de los Ayuntamientos de Mallorca con un presupuesto y unas inversiones equiparadas con las necesidades de las zonas turísticas y del pueblo de Son Macià.

Lucharé hasta que esto se haya conseguido, sin perjudicar al pueblo de Manacor, porque creo que cuando un pueblo tiene demasiado donde asistir para solucionar los problemas creo que hay que dar competencias para que los problemas se solucionen y los dos pueblos Son Macià y Manacor se verían beneficiados.

**SEBASTIA SUREDA. Administrativo de banca y concejal delegado de Son Macià.**

1.- No soy partidario de apresurar las decisiones, porque es un tema al que

me tengo que estudiar más.

2.- Lo primero que se tendría que hacer es pedir una información general al pueblo y además informarles bien de lo que podría conllevar la independencia de Son Macià.

**GABRIEL RIERA.**

**Agricultor. Miembro gestora Asociación de vecinos.**

1.- M'abstenc.  
2.- Per què a més de ser una qüestió política és un problema de números i doblers, perquè com tots sabem una administració té uns despeses i qui paga és el poble. També falta saber si es promotors des termes compten només amb Son Macià o per qüestions geogràfiques es podria fer un municipi de Son Macià, Calas i Cala Murada.

Altra qüestió és de manera que s'ha rebut a n'es poblet que hi havia gent que s'interessava per aquest tema perquè que ho sabessen primer per devers. Ciutat que la gent d'aquí pens que és fer coses de manera irresponsable y amb molt poca dignitat.

**LORENZO PASCUAL. Agricultor y miembro****Comisión Aguas Son Macià.**

1.- No.  
2.- Porque de no ser viable de ninguna forma, pero si más tarde con un estudio detenidamente demuestre beneficioso para Son Macià a lo mejor cambiaría completamente.

**JAIME BORDOY LLODRA. Carpintero.**

1.- No.  
2.- De momento no tendría los ingresos necesarios para mantener su propia administración.

**PEDRO SUREDA.**

**Agricultor y miembro en la Comisión Aguas Son Macià y Asociación de Vecinos.**

1.- Opino que antes de clausurar, un sí o un no se tiene que realizar un estudio a fondo con las consecuencias a favor o en contra, y una vez hecha, si sale mayoritariamente que sí a la gente consultada yo afirmo el sí.

2.- No se puede precipitar tanto y además es una tarea difícil y complicada y que la tenemos que llevar al final con la colaboración de todos los ciudadanos y si sale afirmativo no retiro lo anteriormente dicho.



**Ariany**

## El S.D. Arinay en la temporada 83-84

El S.D. Ariany terminó en un dignísimo lugar (11o.) y con sólo 5 negativos, y eso significa que el debut del S.D. Ariany ha sido bastante satisfactorio, pero para llegar donde ha llegado ha tenido que pasar por fuertes crisis; como cese de entrenador, cambio en la portería en unos comienzos nefastos (el portero era más jugador de campo y se tiene que reconocer que ello es un hándicap), en cinco partidos el Ariany encajó la friolera cantidad de 17 goles, y hay que decir que no sólo fue el portero el máximo culpable, sino que fue la mala planificación de la plantilla, y una mala organización por parte de la dirección técnica, que desembocó en el cese del entrenador, que fue después del partido de S'Horta en el cual el Ariany perdió por 3 a 0, el entrenador Artemio fue suplido por Miguel Parreño, el cual no solo cumplió como entrenador, sino también de jugador, proclamándose máximo goleador del equipo con 15 tantos, saliéndole como promedio 0,88 goles por partido.

El cómputo total fueron 34 partidos jugados, 11 partidos ganados, 7 empates, 15 partidos perdidos, 72 goles a favor (2,11 por partido), y 79 en contra (2,32 por partido), 29 puntos y tan sólo 5 negativos, en la primera vuelta el Ariany se encontraba con menos 6, ya en la segunda vuelta se adjudicó un positivo más.

Los goleadores fueron: Parreño con 15 tantos, Bergas Ferriol, Mas Sureda, Pastor, y Pascual I con 9, Frontera con 5, Curient con 3, Matas II, Bergas Mir, Mas con 2, Alos, Dalmau Tugores, Morey, Femenías, Gelabert, con 1 y 2 en propia meta a favor del Ariany.

Los jugadores alineados fueron 28: Mas con 31 partidos, Pastor y Bergas Ferriol con 29, Morey con 28, Mas Sureda con 27, Frontera con 25, Curient con 24, Pascual

I con 23, Carbonell con 22. Parreño con 21, Matas II con 20, Femenías y Genovart Alomar con 19, Gelabert con 18, Matas I con 12, Pascual II con 9, Genovart Riutort con 8, Alos con 7, Dalmau Tugores con 6, Dalmau Mir, Genovart Bibiloni, y Ramis con 5, Genovart Caldentey con 4, Genovart Mestre con 3, Bergas Mas, Alzamora y Riera con 2 y Pons con 1.

61 tarjetas en total, ninguna de roja directa, repartidas de la siguiente forma: Bergas, Ferriol, Pastor, Morey con 7, Pascual I con 6, Femenías, Mas Sureda, Gelabert y Parreño con 4, Dalmau Tugores, Ramis, Matas I, con 3, Mas Mas, Curient y Carbonell con 2, y con 1 Alos, Matas II, y Genovart Alomar.

Entre los 4 porteros recibieron como he dicho 79 goles, repartidos de la siguiente forma: Genovart Alomar 40 goles en 19 partidos (que en realidad son 20) saliéndole a dos por partido; Genovart Riutort con 18 (en 8 partidos saliéndole un promedio de 2,25 por partido), Genovart Caldentey 14 (en 4, partidos saliéndole un promedio de 3,50 por partido). y Pascual II saliéndole el promedio de 2,33 (es decir 7 goles en 3 partidos).

### ACTUALIDAD

En la plaza Mayor se han instalado 4 papeleras, una en cada esquina. ¡Veis señores defensores anónimos del ayuntamiento como cuando se tiene razón se hace escuchar el sujeto que habla o escribe!. Gracias ayuntamiento por ver que esa plaza tan hermosa será protegida por esos artilleros de la suciedad.

Guillem Genovart i Bonnín

# GRUAS

# R<sup>ou</sup> Vaquer

## Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44

## MANACOR Y COMARCA

**Necesita dinero? Se lo damos en  
24 horas. Préstamos personales,  
hipotecas, etc.**

Calle GENERAL MOLA, 1 - PLANTA BAJA  
(Frente Bar Ca'n Andreu)  
Tfno. 55 44 10  
Fácil aparcamiento.

## EN MANACOR VENDO PISO

(muy céntrico)

3 dormitorios - Sala de estar comedor  
y "holl" de entrada - 1 baño completo  
aseo con ducha, cocina amueblada con  
lavavajillas, encimera y horno,  
calefacción y portero automático  
Informes: Tels. 57 08 71 - 57 00 69

**Cala Ratjada**

# **Chapuzas municipales y otras cosas**



Escribe: Nicolas Nadal

(De la Redacción de "A TOTA PLANA").- Fechas atrás, dijimos en que a quién correspondía, daríamos un aplauso cuando se habría hecho alguna obra o realización digna de tener en cuenta, y por otra parte, igualmente le daríamos un bocinazo cuando fuera lo contrario, al tratarse de alguna labor negativa.

Ante lo mencionado, hemos de empezar a dar un soberano "bocinazo" a los electricistas del Ayuntamiento, quienes se lo merecen por sus propios medios, y lo sucedido del caso es un tanto jocoso y digamos de... "chiste". ¿Que es lo sucedido?, preguntará algún lector, y esto es lo que nosotros vamos a tratar de explicar:

Como ya informamos hace algún tiempo, nos ocupábamos de que en la calle de "Las Monjas", existía un poste tendido en el suelo, desde el día 14 de noviembre de 1984, el cual estaba allí a la espera de que se efectuara la correspondiente mejora en el alumbrado público. Por fin, en estas pasadas fechas se decidió en efectuar la correspondiente mejora en las líneas del alumbrado, cambiando los viejos hilos y demás cables, por otros más nuevos, suponemos, así como la definitiva colocación del poste en que nos referíamos con anterioridad.

Cuando todo estuvo, se supone que arreglado, por las noches el alumbrado brilló por su ausencia, permaneciendo algunos sectores de nuestras calles, en la más completa oscuridad, ya que el arreglo, fue una "chapuza" de estas de "tomo y lomo", y por supuesto que cuando estas líneas se publican, suponemos que la referida anomalía ya habrá sido subsanada. No obstante, nuestro "bocinazo" no se lo quita nadie para que escarmienten y no se hagan trabajos de esta índole, por la sencilla razón de que no está bien hecho y no se debe de hacer.

Otro "bocinazo", pero un poco más moderado, pa-

ra el señor concejal de cultura, ya que hace algunas fechas el anterior concejal, que lo era de cultura, había presentado la dimisión al alcalde, procediendo este al nombramiento de uno nuevo quién avisó a todas las entidades culturales del municipio de Capdepera, acudiendo a la Casa Consistorial prácticamente todos los organismos relacionados con la cultura, exceptuando a la Comisión de la Junta de Padres del Colegio "S'Auba", y ellos no pudieron acudir por la sencilla razón de que el secretario de esta entidad fue avisado con media hora de antelación, siendo ello imposible el trasladarse al Ayuntamiento y dejar al momento otros trabajos.

Y como hemos dicho al principio, que daríamos un "bocinazo" a quién se lo mereciera o se hiciera acreedor de él, en esta ocasión vamos a dar un bocinazo y un merecido tirón de orejas al Corresponsal de "A TOTA PLANA", por la sencilla razón de que nos lo merecemos con todo el equipo, y lo sucedido fue que el pasado domingo se procedió a la presentación del Equipo de Fútbol, del C.D. Escolar, y que este Corresponsal había sido informado con 8 (ocho) días de antelación, que a pesar de ello se nos pasó por alto, haciéndonos acreedores del "bocinazo", y de veras que lo sentimos, pero no hay excusas que valgan.

Igualmente queremos dar un gran aplauso a nuestro paisano, don Jaime Amer, más conocido en el ámbito local, por "Manchita", o "Taqueta", y se merece una gran ovación por los constantes torneos de tenis, que a lo largo del verano viene programando en sus pistas de tenis.

El torneo que allí se ha celebrado recientemente, ha sido el que ha patrocinado la casa comercial: "Bei Uschi", que los ganadores han sido los siguientes participantes:

INFANTILES: 4.- Llanteras, 3.- Dieussaide, 2.-



Antonia Amer Fons, ganador del Torneo "Bei Uschi", en la categoría Damas, posa con Antonio Nadal (foto Archivo).

Llanteras, 1.- Basseau.  
CONSOLACION: 4.- Toni Serpens, 3.- Ferrera, 2.- Cascales, 1.- Suso.  
GRUPO C: 4.- Pipper, 3.- Clua, 2.- Pepe Roig, 1.- Neherling.  
GRUPO B: 4.- Llanteras, 3.- Kalif, 2.- Staedler, 1.- Collyard.  
DOBLES MASCULINOS: 2.- Urrea - Norbert, 1.- Hortian - Schuster.  
DAMAS: 4.- Biggi, 3.- Llanteras, 2.- Katrin y 1.- Antonia Amer.

No quisiéramos pasar por alto a la gran Antonia Amer, que en su día quedó en ser la Campeona Juvenil de Baleares, y que nadie se ocupó de ella, a quien ahora felicitamos muy efusivamente en este torneo de Damas que ella se ha hecho acreedora, que se ha jugado en las pistas del "Rancho Bonanza" de nuestra localidad.

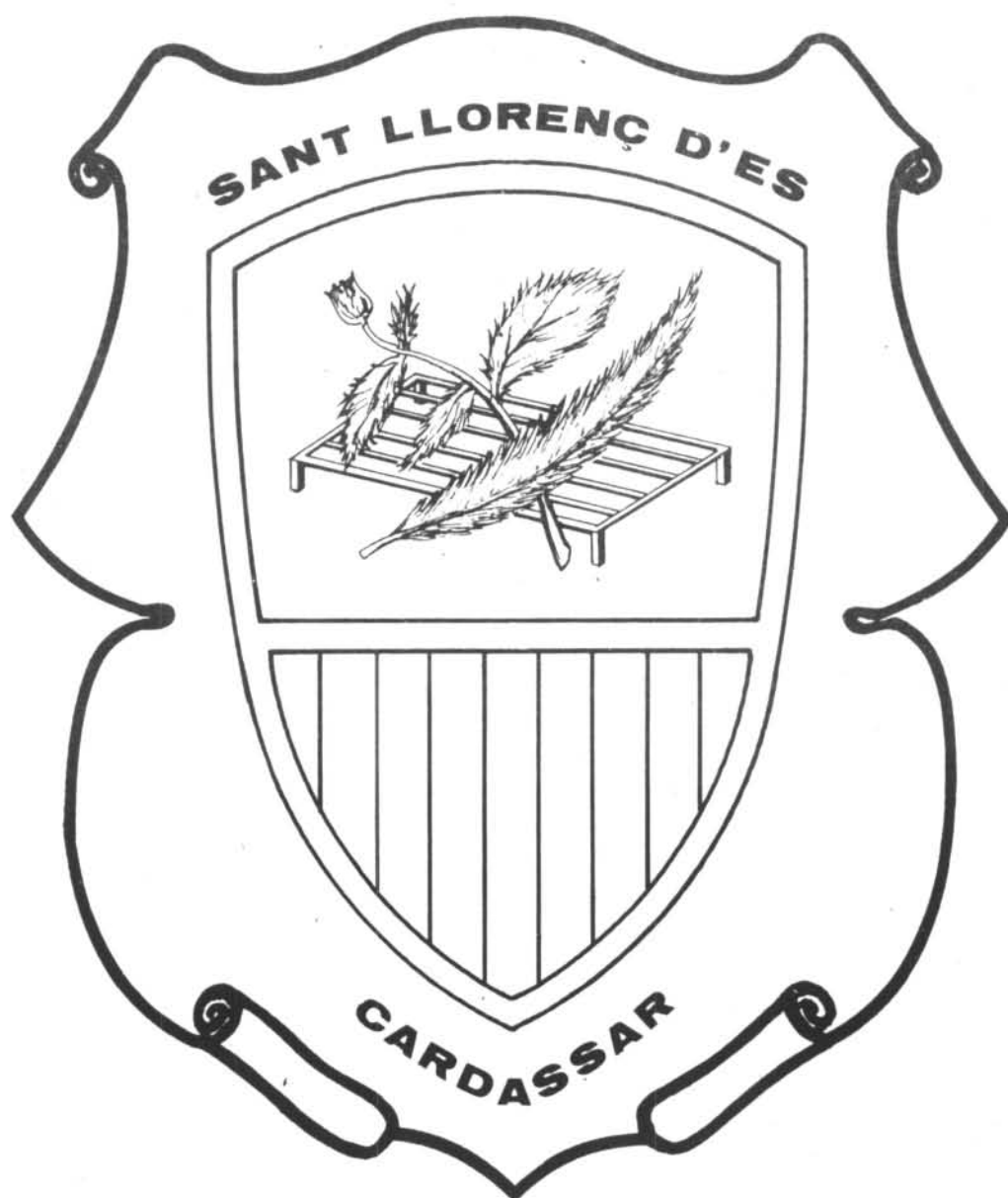
Así pues, valga nuestra más sincera enhorabuena a todos los vencedores, y próximamente nos ocuparemos igualmente del torneo que allí se está disputando.

## **TRISTE ACCIDENTE.**

Durante esta semana pasada, se produjo en la carretera que va de Capdepera a Son Servera, y por la cual únicamente se puede circular para cualquier desplazamiento, pues como decíamos, se produjo un luctuoso accidente, en que falleció una señorita francesa.

Esta carretera, que viene a ser algo así como "es camí de sa caseta", no tiene las condiciones que debería de tener una vía de acceso a nuestro Municipio, ya que de nuestra zona, suponemos que se deben de sacar los buenos ingresos, para que estemos tan olvidados en cuanto a la red vial se refiere. Y ahora por supuesto que no faltarán las lamentaciones, pero el mal ya está hecho y no sabemos por culpa de quien o a causa de qué, una vida joven, muy joven, ha quedado segada para siempre. Así pues, con un sonado "bocinazo" a quien corresponda, nos despedimos por hoy, hasta la próxima.

L'AJUNTAMENT DE  
SANT LLORENÇ D'ES  
CARDASSAR

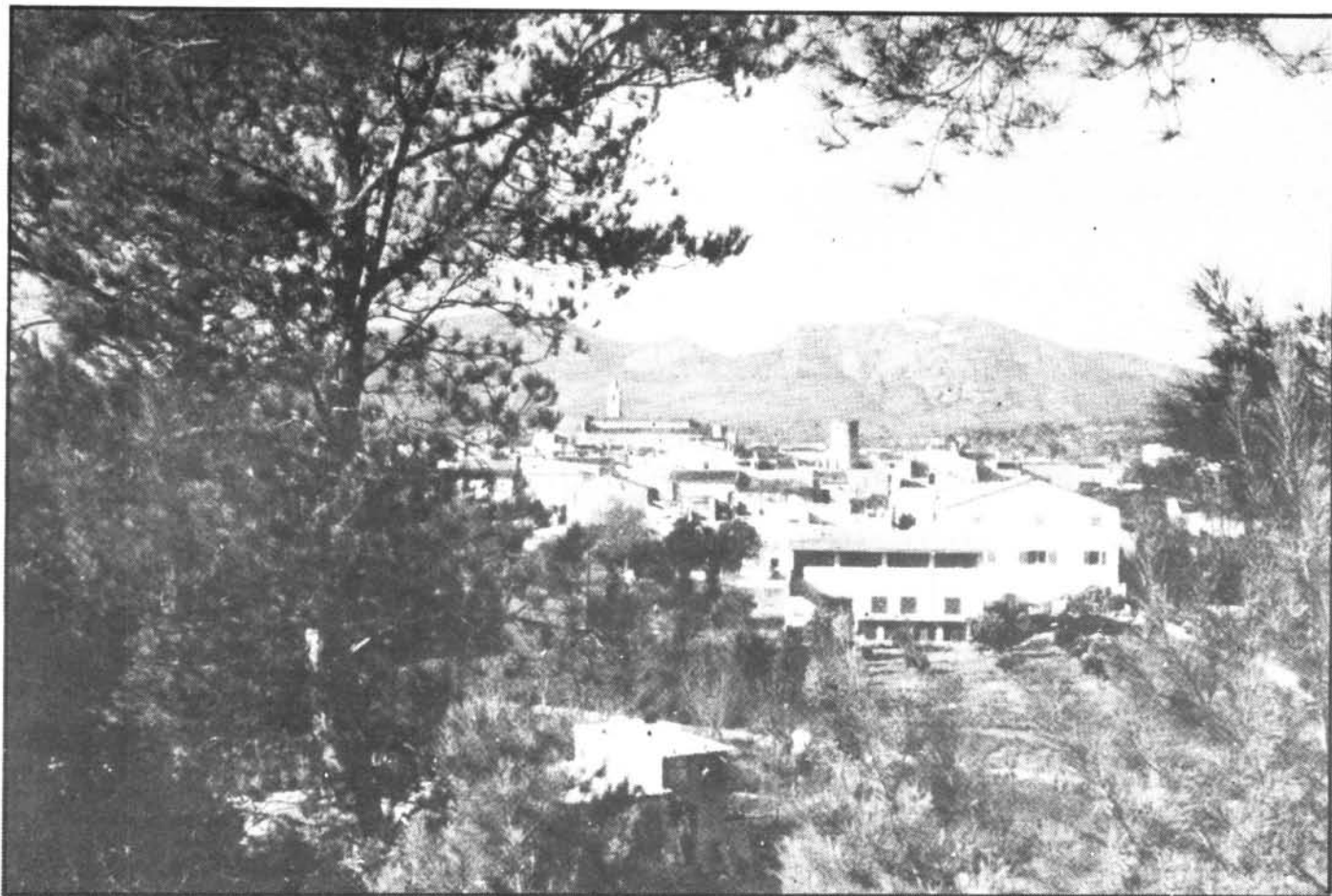


***Convida a tots els Llorençins  
i Visitants, a aquestes  
Festes Patronals.***



**Del 5 al 12 de agosto**

# **FIESTAS PATRONALES DE SANT LLORENÇ DES CARDASSAR**



## **Salutación**

*Llorençins,*

*Un año más hemos llegado a la festividad de San Lorenzo. Es nuestra fiesta!*

*La vida de los pueblos va presidida por unos hechos fundamentales, que son el trabajo y la fiesta. Si el trabajo es necesario para nuestro desarrollo económico y social, hace que nuestro cuerpo y nuestra alma necesiten un descanso y superen el desánimo y la indiferencia. Este es el objetivo de nuestra fiesta: la risa y el desencanto nos ayudarán a mantener el deseo de convivir.*

*Vayamos todos juntos a la fiesta.*

*Deseo que compartáis el gozo y la alegría de estas fiestas.*



*Bartolomé Brunet*

# **SANT LLORENÇ**

---

**FIESTAS PATRONALES AGOSTO 1984**

**Día 10**

## **ESPECTACULO VARIEDADES**

---

**RIKEL'S**  
(Musical)

**FRED DENVER**  
(Ilusionista Internacional)

**BALLET**

**ANA M.<sup>a</sup> REDONDO**  
y

**LOS VALLDEMOSA**  
presentados por  
**JOAQUIN GASA**

**Día 11**

## **GRAN VERBENA**

---

**PERE BOIX**

y su Gran Orquesta

**ATRACCION**

y el conjunto

**LOS HITS**

---

**Día 12**

## **TEATRO**

**XESC FORTEZA - MARGALUZ**

**UN MATALAS PER UN GRAMOFON**

---

**FUTBOL - CICLISMO - JUEGOS INFANTILES**

**BAILES REGIONALES - BANDAS DE MUSICA**

**CARRERAS PEDESTRES - XIRIMIERS - FUEGOS ARTIFICIALES**

Patrocina: **AYUNTAMIENTO DE SANT LLORENÇ**

**Bartolomé Brunet, Alcalde de Sant Llorenç**

## «El pueblo está por encima de las ideologías políticas»

Le encontramos en su confortable chalet "Ca'n Busco", en Cala Millor, sentado ante el televisor, con su hija María Antonia, que hay que ver cómo ha crecido en los últimos doce meses. En pantalla, pruebas de natación correspondientes a los Juegos Olímpicos.

Nos recibe con el mismo "traje de Adán" —aunque sólo de cintura para arriba— con el que posó hace un año por estas mismas fechas en que le entrevistamos por el mismo motivo: Las Festes de Sant Llorenç.

Es el primer ciudadano de Sant Llorenç. Bartolomé Brunet accedió a la Alcaldía por su condición de cabeza de la lista de UM y merced a totalizar unos votos más que la candidatura del CDS.

"Esperau, me posaré una camisa", nos dice.

Mientras, "sa batlesa", doña Magdalena Torres de Brunet, nos prepara café. "Duu conyac des bó, també", dice el Batle Brunet, mientras que él se muestra más partidario del "Soberano" —será porque es cosa de hombres—. Mateo Llodrá y un servidor nos decidimos por el "Torres 10".

Entre sorbo y sorbo de café y conyac —es Torres se fa avall—, hilvanamos la entrevista.

-¿Cómo están las cosas por el Ayuntamiento?

-En los últimos meses se han registrado bastantes novedades. Y las cosas, por ahora, van bastante bien.

### LA REMODELACION

-Según tengo entendido, se ha producido una amplia reestructuración...

-Efectivamente. Ahora todos los concejales son titulares de alguna cartera.

-¿Es qué la oposición "s'ha baixat es calçons"?

-Yo diría mejor que se han mentalizado de que con unión se trabaja más y mejor para el pueblo. El pueblo debe estar por encima de partidos e ideologías políticas.

-Pero, señor alcalde, debe ser muy cómodo trabajar sin oposición...

-Tampoco he dicho que no haya oposición. Pero es una oposición constructiva. Se exponen las cuestiones, los puntos de vista, se presentan las alternativas y, después, la mayoría decide.

-Casi todo debe aprobarse por unanimidad...

-Casi nada se aprueba por unanimidad, ya que tenemos el concejal del PSM, que "sempre esqueina".

-¿No era el concejal del PSM quien, junto con UM y AP conformaba la mayoría hace un año?

-Efectivamente. Y CDS y PSOE estaban en la oposición. Pero parece que el concejal del PSM reci-



be las órdenes de arriba, y siempre, parece que por sistema, se muestra en desacuerdo en todo. Y eso que tiene la cartera de Cultura, aunque no hace nada, lo que me obligará a adoptar alguna medida, puesto que un área tan impor-

tante como es la de cultura, no puede permanecer inactiva. Para mí no es suficiente que la labor de un concejal, como es el caso del representante del PSM, se limite a "gronyir" en cada Pleno.

### LA LIMPIEZA DEL AYUNTAMIENTO

-En la entrevista que mantuvimos hace un año, se refería a la necesidad de afrontar una "limpieza" a fondo del Ayuntamiento. ¿Se acuerda que hablamos de posibles irregularidades provenientes de la Corporación anterior?

-Hemos hecho esa limpieza y las irregularidades tampoco han sido graves. Lo que importa es que todo se ha ido normalizando.

-¿Responde el funcionario?

-Puedes poner bien claro que estoy muy satisfecho de la labor de los funcionarios municipales. Realizan una buena labor y me consta que el pueblo está satisfecho de ellos.

-Hubo cambio de Secretario. El tema dio mucho que hablar. ¿Qué pasó en realidad?

Parece que el Batle Brunet no esperaba esta pregunta. Se queda pensativo, suelta dos bocanadas de humo del cigarrillo y responde:

-"No nos entendíamos. O él era demasiado listo, o yo demasiado tonto —a eso no lo pongas— (lo siento, pero ya está puesto). En realidad el anterior Secretario nos resultaba muy caro. Venía muy poco. A veces estaba varios días sin aparecer y yo tenía que resolver cuestiones propias del Secretario. Ahora es diferente. Tenemos un Secretario y el trabajo va al día."

### UN PRESUPUESTO DE MAS DE CIENTO MILLONES

-¿Es el de Sant Llorenç un Ayuntamiento rico?

-No es rico, aunque las arcas municipales están saneadas. Sólo tenemos un crédito suscrito de unos seis millones y contraído por el anterior Consistorio y que fue destinado a la aportación proporcional para la



Depuradora de Cala Millor.

-¿A cuánto ascienden los Presupuestos Municipales correspondientes al presente ejercicio?

-Todavía no han sido elevados al Pleno, pero puedo adelantarte que el Ordinario casi con toda seguridad rebasará los cien millones de pesetas, y el de Inversiones será de unos quince millones.

-Cala Millor debe ser una buena fuente de ingresos...

-Es el apartado más importante en este aspecto. Lo cual es muy natural.

-¿Se siente el ciudadano llorençí marginado con respecto al de Cala Millor?

-No creo que tenga motivos para ello. El ciudadano llorençí es plenamente consciente de la importancia que tiene para Sant Llorenç su zona turística.

-¿Vive el ciudadano los problemas de su Ayuntamiento?

-En general, sí. Y un dato que viene a confirmarlo es la asistencia de ciudadanos que se registra en los Plenos.

## **SON CARRIO Y LA INDEPENDENCIA**

-Y en Son Carrió, ¿qué? ¿Cómo ve el ciudadano carrioner el tener que depender del Ayuntamiento de Sant Llorenç?

-Son Carrió es del mismo municipio, igual que lo es buena parte de Cala Millor. También nos ocupamos de Son Carrió, cuyo núcleo tiene un concejal-delegado que está en contacto permanente con Son Carrió.

-Según tengo entendido, en Son Carrió se sienten algo marginados...

-Es posible, pero pienso que no existe motivo. Desde luego, Son Carrió es un pueblo muy unido y también algo independentista.

-¿Es factible la independencia de Son Carrió?

-Hombre, todo es factible. Falta que llegue una propuesta y que el Pleno la apruebe.

-¿Votaría usted a favor?

-No lo sé en estos momentos. De cualquier forma, pienso que, una vez arrancada, Son Carrió podría desenvolverse perfectamente. Los costosos, lo difícil, es arrancar una inde-



## **«Somos tolerantes con las edificaciones, pero no con las urbanizaciones»**

pendencia hasta su normalización.

-En el caso de plantearse formalmente la independencia de Son Carrió, el problema podría surgir con la zona costera, ¿no?

-Quizás sería este el verdadero caballo de batalla. Oye, por qué no hablamos de cosas que se ajusten más a la realidad actual. No es que pretenda aludir el tema de la independencia de Son Carrió, del que te prometo hablar en profundidad en el momento en que se plantee seriamente.

-De acuerdo, señor Alcalde. ¿De qué quiere que hablemos?

-No lo sé...Estoy a tu disposición. No tengo nada que hacer hasta las

nueve de la noche, y son las siete.

-Todos los años hablamos de depuradoras. ¿Cómo estamos de depuradoras, Batle Brunet?

-Precisamente un día de estos, puede que en el curso de las Festes, se pondrá en funcionamiento una depuradora para Sa Coma, de dos mil plazas. Además, ya disponemos de los terrenos para la construcción de una para treinta y dos mil plazas, ampliable a sesenta mil, y cuya primera fase, relativa a la canalización general, ha comenzado.

-¿Esta depuradora, ¿abarcará también el pueblo de Sant Llorenç?

-Está previsto que así sea, aunque el plazo será algo más largo.

-¿A cuánto asciende el Presupuesto de la depuradora proyectada?

-A trescientos sesenta millones de pesetas. La primera fase, que está en período de realización, asciende a cuarenta y un millones.

-Son muchos millones. ¿Cómo los conseguirán?

-El cincuenta por cien estará subvencionado por la Comunitat Autònoma. El resto será aportado por el Ayuntamiento y también por los usuarios en concepto de contribuciones especiales. No queda otro remedio.

## **LA CUESTION URBANISTICA**

-¿Existe problema urbanístico en su Ayuntamiento?

-En todas las áreas existen problemas. En materia urbanística las cosas están bien claras, aún cuando no hayamos aprobado todavía las Normas Subsidiarias que estamos confeccionando.

-¿Se muestra el Ayuntamiento tolerante en la cuestión urbanística?

-No, aunque sí con las edificaciones. Si en las solicitudes, en los proyectos, existe algún defecto de forma, que no de fondo, si falta algún papel no muy importante, concedemos el permiso de obras sin más pegas. Yo diría que más que tolerantes, somos algo flexibles. Y creo que debe existir esa flexibilidad. No se puede ser demasiado legalista.

-¿Y qué me dice de estas moles de cemento que están aflorando en Sa Coma?

-Puedo decirte que todas son legales. Incluso algunas han reducido la altura en un cuarenta por cien de lo establecido.

-A tenor de algunas pintadas, parece que no todos están de acuerdo...

-No lo sé. Lo que sí es cierto es que para dar los permisos nos limitamos el Plan por el que se rige el urbanismo de nuestro municipio.

## **“NO S’HA TROBAT ESTRET”**

-¿Ha tenido que ordenar alguna demolición?

## «El concejal del PSM, “gruny” en los Plenos»

¿S'ha trobat estret en ma-  
teria de urbanismo?

-No ha llegado este caso.  
Y esperemos que no llegue  
nunca. Y que conste que  
perseguiamos las infracciones  
a través de la Policía Muni-  
cipal. Además, la cosa es-  
tá clara. Si la infracción  
urbanística o edificatoria  
es legalizable, se legaliza,  
pero si no lo es, no queda  
otra alternativa que la  
demolición.

-Según tengo entendi-  
do, además de actuar como  
celador de obras, la Po-  
licía Municipal cuida tam-  
bién de la vigilancia...¿Pue-  
de con todo?

-No, no puede. Es in-  
suficiente. De ahí que ten-  
gamos en proyecto la crea-  
ción de seis o siete pla-  
zas de auxiliares de poli-  
cía para cubrir este con-  
cepto. Se intentó en una  
ocasión y el Pleno no lo  
aprobó.

-¿El problema escolar?

-Ahí sí que existe pro-  
blema. Estamos a la espe-  
ra de comprar unos terre-  
nos adecuados para la con-  
strucción de un nuevo cen-  
tro de ocho unidades.  
También existe un proyecto  
de ampliación del actual  
Centro con cuatro aulas  
más, lo que ya ha sido ad-  
mitido por el Ministerio  
y publicado en el Boletín  
Oficial.

-Y, mientras, ¿cómo se  
las arreglan?

-Ya que las monjas no  
quisieron que habilitáramos  
algunas salas que tienen  
vacías en su colegio, nos ve-  
mos obligados a alquilar  
algunos locales o casas del  
pueblo para salir del paso.  
Lo que no se puede es de-  
jar a ningún niño sin co-  
legio.

### LA PROBLEMÁTICA SANITARIA

-¿Está bien cubierta la  
cuestión sanitaria?

-No. Pienso que hacen



falta dos médicos más. Ade-  
más, el problema sanita-  
rio es el que sufre toda  
nuestra comarca dada la  
carencia de una Clínica.  
Y menos mal que el Ayun-  
tamiento de Manacor  
vuelve a abrir la Clíni-  
ca Municipal, que si no...  
Es de primera necesidad  
un Ambulatorio de la Se-  
guridad Social. Esperemos  
que llegue algún día.

-¿Aunque sea ubicado  
en Manacor?

-Por qué no. Yo creo  
que Manacor, por su im-  
portancia y por su situa-  
ción geográfica, es el lu-

gar ideal.

El tiempo apremia, y  
el espacio previsto para esta  
entrevista ya ha sido reba-  
sado. Sólo me resta ha-  
blar del tema deporti-  
vo. -¿Qué hace el  
Ayuntamiento de Sant Llo-

renç para fomentar el depor-  
te?

-Procuramos colaborar  
con todos los deportes. Bien  
económicamente o bien  
en instalaciones. Hemos sub-  
vencionado el baloncesto,  
el fútbol en sus catego-  
rías inferiores, el ciclismo...  
y tenemos en proyecto la  
construcción de un Com-  
plejo Deportivo a emplazar,  
si es posible, en terrenos  
cercanos al nuevo Centro  
Escolar. Esperamos encon-  
trar esos quince mil me-  
tros de terreno para ini-  
ciar el proyecto seriamente.

-¿Algo más?

-Simplemente, aprove-  
char esta oportunidad que  
me brinda para hacer  
pública mi invitación a  
todos los ciudadanos de  
Sant Llorenç y a los pue-  
blos vecinos, a Mallorca  
entera incluso, para que  
asistan a nuestras fiestas  
con la seguridad de que,  
una vez más y como siem-  
pre, encontrarán la hospita-  
lidad que caracteriza a  
nuestro pueblo.

Gabriel Veny  
Fotos: M. Llodrá

**SE VENDE**  
**Solar en Sa Coma**  
**(esquina) - 830 m2.**

Informes: Tel. 55 30 95 (de 12 a 15 y a partir de las 19 h).

## **El ciclismo en las Fiestas**

Una vez más en las Fiestas patronales de Sant Llorenç no podían faltar las carreras ciclistas, es por ello que el Club Ciclista Cardassar vuelve otra vez a la carga y a pesar de que el día 10 de Agosto —viernes— es día laborable para muchos corredores, estamos seguros de que serán un

éxito. No se debe olvidar que en Sant Llorenç tienen nada más y nada menos que el Sub-campeón de España y vencedor de la última Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca para veteranos, nos referimos naturalmente a Jaime Fullana, así como a Miguel Adrover que por desgracia una caída

en el baño le ha privado de ver cumplido su sueño de ir a un campeonato mundial tras moto, estamos seguros que con la preparación tan fuerte que llevaba lo hubiese conseguido y en el pueblo tendríamos con toda seguridad a dos campeones, tampoco podemos olvidar a los Payeras y Rosselló, porque, por ejemplo Puigrós "Carmany" sin haber corrido nunca hasta los 50 años es todo un ejemplo por su bravura deseamos consiga poder correr el día 10 porque sería toda una motivación para los aficionados.

En cuanto a los dominigueros es una lástima que no participen como mínimo en la categoría de veteranos, ya que estamos seguros que los Santandreu, Llinás, Febrer, Quina etc. darían mucho que hablar, tampoco podemos olvidar a este gran entusiasta y

ciclista que es Mateo "Víncento" que este año ha perdido 23 kilos y está en plena forma como lo podrá demostrar el día 10 porque el club ciclista Cardassar intentará por todos los medios convencerle que tiene que tomar la salida.

Y por último decir que el Club Ciclista Cardassar, tiene la intención para el próximo año promover a unos cuantos chavales ayudándoles en todas sus posibilidades. Por esto desearían que todos los chavales interesados se pusieran en contacto con la Directiva.

Desde estas páginas del Semanario A Tota Plana debemos resaltar la gran labor y excelente organización de este Club, digno de ser envidiado por muchos de los que se catalogan como grandes del ciclismo. Reciban todos nuestra más cordial enhorabuena.

### **CAN LLINAS**

**Maquinaria agrícola y forestal**

**Tractores GOLDONI**

**Motocultores HELENA gas-oil**

**AGRIC - gasolina**

**MOTOSIERRAS STIHL - FRONTIER - JONSEREDS**

**Cadenas - espadas y reparaciones de toda clase de motosierras y motocultores**

**En carretera Palma núm. 82 - Manacor**

### **EBANISTERIA MARQUEÑO**

**Le ofrece sus muebles de cocina y baño en fórmica y madera.**

*C/ d'Es Campet, 4 - Tel. 56 94 39  
Sant Llorenç.*



**REPARACION Y CONSTRUCCION  
DE MAQUINARIA AGRICOLA**

**CARPINTERIA METALICA**

**HERRERIA  
MASCARO**

**Desea Felices Fiestas  
a " Sant Llorenç " y  
Comarca.**

San Miguel, 12 - ☎ 56 90 59

**SAN LORENZO**



**Pedro Bauzá, responsable de la Comisión de Fiestas**

## «El presupuesto de las fiestas asciende a dos millones»



Pedro Bauzá ya cumple su tercer año como máximo responsable de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de San Lorenzo del que además es Regidor de Gobernación y Sanidad. La charla que entablamos hoy con él es referente a las fiestas patronales 84.

-¿Es más fácil hacer una programación y llevarla a cabo hoy o antes?

-Si hay gente que te ayuda es muy fácil y te diré más en nuestro pueblo cada uno se encarga del tema que le corresponde y me lo entregan para que yo les de el visto bueno, realmente sólo soy el coordinador del programa de festejos.

-El presupuesto de las fiestas en todos los Ayuntamientos es lo que más preocupa ¿A cuánto asciende el de San Lorenzo 84?

-Realmente es algo

parecido al del año pasado, alrededor de los dos millones. El presupuesto parece un poco elevado pero no lo es tanto si vemos las cantidades como se va desglosando:

Ball de bot y refrescos: 90.000 pts.

Premios bicicletas: 134.000 pts.

Juegos infantiles por la mañana: 40.000 pts.

Subida al palo: 30.000 pts.

Juegos niños por la tarde: 30.000 pts.

Grupo de teatro: 30.000 pts.

y así va creciendo el presupuesto, pero esto es lo que gusta y hay que contentar al pueblo.

-Siguiendo con el tema del presupuesto ¿qué acto es el que más cuesta?

-La verbena y el espectáculo de variedades puesto que se llevan aproximadamente 500.000 pts.

cada uno.

-Ahora nos has hablado del que más cuesta ¿Cuál es el que más ingresos da?

-Sinceramente creo que el que más aporta a las arcas de la comisión de festejos es el de Xesc Forteza.

-Eres un hombre ya veterano en lo que a comisión de festejos se refiere ¿crees que las verbenas van a menos año tras año?

-Sin duda alguna día a día, van a menos, sólo sirven para aumentar el déficit de las fiestas. Este año por ejemplo tenemos contratado a Pedro Boix y su orquesta y cuesta 300.000 pts. más desplazamientos, tienes que poner otra que cuesta 90.000 pts., la cual tienes que obsequiarla con 25.000 pts. para que preste los instrumentos a la que viene de la península y te diré que sale más barato que si Pedro Boix lleva sus instrumentos.

-Antes nos has dicho que recibes mucha ayuda de todos ¿contento que te echen una mano?

-Si no fuera por la ayuda de Card en Festa, de la directiva del Cardasar, del ciclismo etc. sería casi imposible poder confeccionar el más o menos completo programa que presentamos.

-¿El dinero es lo más importante a la hora de confeccionar el programa? ¿Se pueden hacer fiestas populares sin dinero?

sin dinero no hay nada que hacer, sólo piensa que los chiquillos se llevan 225.000 pts. y es un acto que los mayores casi no ven. Hacer fiestas sin dinero es imposible, sean populares o con la actuación de gente de fuera, te he desglosado antes varios actos y puedes ver lo que cuesta?

-En el programa que habéis hecho ¿Pensáis en los gustos y actos para la Tercera Edad?

-No nos olvidamos de ella, si te fijas en la verbena la orquesta es para los "cuarentones" y está Xesc Forteza y las Variedades que son más ya con vistas a lo que llamas Tercera Edad.

Y con esto nos despedimos de Pedro Bauzá, Presidente de la Comisión de Festejos que estamos convencidos que una vez más habrá confeccionado un programa de Fiestas Patronales al gusto de todos.

NOTA: Desde estas páginas de A Tota Plana este humilde corresponsal desea felices fiestas a todos y que los programas sean del agrado de todos.

Bernardo Galmés.

## PARRILLA DE LEÑA

Tel. 58 52 76

**CAS YORRADOR**



**AUTENTICOS TOSTONES DE SEGOVIA POR ENCARGO**

(Cochinillos de 3'5 Kgs. aprox.)

**EN CARNES SOMOS UNICOS.**

# Programa oficial de las Fiestas

## DIA 9 DE AGOSTO DE 1984.

Durante todo el día «DIADA INFANTIL» organizada por «Card Infantil» «S.M.O.E.» y «A.P.A.». Típicas xeremies durante todo el día.

- α las 9.00: Corrida de cintas y juegos infantiles.
- α las 11.30: Subida al palo.
- α las 17.00: Tarde de juegos para todos los niños: Carreras de sacos, comida de manzanas, rotura de ollas, etc...
- α las 20.30: Teatro a cargo del grupo «CUCORBA» que escenificará la obra «ANSA PER ANSA».
- α las 22.30: Velada mallorquina organizada por «Escola de Card» con la actuación de los grupos «SIS SOM» y «MUSICA NOSTRA».



## DIA 11 DE AGOSTO DE 1984.

- α las 9.30: Carreras pedestres (mini-marathon) todas las categorías, trofeos y medallas para todos los participantes (Programas aparte).
- α las 15.00: Tirada al pichón organizada por la Sociedad de Cazadores «LA VEDA» (Programas aparte).
- α las 17.30: Partido de Fútbol benjamines.
- α las 18.30: Fútbol juvenil: C.D. BADIA DE CALA MILLOR - C.D. CARDASSAR.
- α las 21.30: Bailes regionales. Organiza «CARD EN FESTA». Con la actuación de «REVETLA ALGEBELI» de Muro y Card en Festa de Sant Llorenç.
- α las 23.00: Monumental Verbena, amenizada por PERE BOIX y su gran orquesta «atracción» alternando con el conjunto «LOS HITS».



## DIA 10 DE AGOSTO DE 1984. Día del patrón.

- α las 10.00: Pasacalles a cargo de las típicas «Xeremies».
- α las 10.30: Carreras pedestres y juegos infantiles organizados por «CARD INFANTIL» «S.M.O.E.» y «A.P.A.».
- α las 15.00: Grandes carreras ciclistas «1º GRAN PREMIO HOSTELERIA CALA MILLOR», organizadas por C.C. Cardassar, en las categorías de veteranos: A, B, C y cadetes. Programas aparte.
- α las 18.30: Fútbol 3ª División C.D. MURENSE - C.D. CARDASSAR.
- α las 20.45: Misa Mayor con homilía a cargo de Mossén Mateo Galmés hijo de nuestra villa. Seguidamente refresco en homenaje a la vejez, en la Plaza del Ayuntamiento siendo acompañado por la Banda de Música.
- α las 23.00: Espectáculo de Variedades, presentado por Joaquín Casa, con la actuación de: RIKEL'S (Musical), FRED DENVER (Ilusionista Internacional), Ballet de ANA Mª REDONDO y LOS VALLDEMOSA. Al final monumental castillo de fuegos artificiales.



## DIA 12 DE AGOSTO DE 1984.

- α las 17.00: Fútbol alevín: C.D. ESCOLAR - C.D. CARDASSAR.
- α las 18.30: Fútbol 1ª Preferente: C.D. ESCOLAR - C.D. CARDASSAR.
- α las 20.30: Homenaje musical a uno de los fundadores y primer director del Centro Musical de Sant Llorenç, D. MIGUEL SUREDA, con la participación de las bandas de música de Artá, Son Servera, Capdepera y Sant Llorenç.
- α las 22.30: Teatro regional a cargo de la compañía de «Xesc Forteza» que escenificará la obra «UN MATALAS PER UN GRAMOFON». Al final monumental traca de fin de fiesta.

TOTS ELS JUBILATS DOMICILIATS EN EL TERME MUNICIPAL DE SANT LLORENÇ DES CARDASSAR PODEN PASSAR PER L'AJUNTAMENT DEL DIA 6 AL 8 D'AGOST DE 10,00 A 13,00 A RETIRAR LA SEVA INVITACIÓ CORRESPONENT.

AIXÍ MATEIX TOTS ELS DOMICILIATS EN EL TERME MUNICIPAL DE SANT LLORENÇ PODEN PASSAR A RETIRAR ABONAMENTS DE 500 PTS. QUE INCLOUEN TRES ESPECTACLES, DEL 6 AL 10 D'AGOST, DE 10,00 A 13,00 Y DE 17,00 A 21,00, A L'AJUNTAMENT.

# **BAR V. B.**

## **CA'N COREM**

---

***Deseu a todos los 'Llorencins' y visitantes,  
unas Felices y animadas Fiestas Patronales***

---

**Plaça Nova, 3**

**Teléfono 56 90 05**

**SANT LLORENÇ**



# **FORN Ca'n Pou**

**SERVEI A DOMICILI**



C/ MAJOR, 20  
Teléfono: 56 92 59  
Sant Llorenç.

\*\*\*\*\*



## **Carpintería**



## **DOMENGE, S.A.**

**Fábrica de Puertas y Persianas  
MOLDURAS Y TAPAJUNTAS**

*Ctra. Palma - Cala Ratjada, Km. 56  
SAN LORENZO (Mallorca)*

*Tef. 56 92 26*

## Sebastián Grimalt, un «xeremier» de San Lorenzo

Sebastián Grimalt, todo un símbolo de la música de San Lorenzo, un hombre que ha trabajado toda su vida para todo lo que representase arte y cultura de aquel pueblo.

Doble mérito tiene su gran personalidad, si nos atenemos a las circunstancias en que ha tenido que desenvolverse, para llevar a cabo su labor; una gran labor sin retribuciones, sin recompensas y autodidacta en todas sus empresas, ya que no ha cursado estudio oficial alguno, y sin embargo, ha sido un músico que se ha codeado con los más reputados y competentes, un «xeremier» que creó nuevos moldes y estuvo a punto de convertir este típico instrumento mallorquín en algo majestuoso y algo único, al introducir unas innovaciones y una transformación, que de la improvisación de los típicos conciertos de «xeremies», pasase a una ejecución perfecta a base de solfeo y estudio, sustituir la práctica por la técnica.

Sebastián Grimalt, nació en San Lorenzo el 10 de enero de 1922.

Desde muy pequeño, sintió la gran llamada vocacional hacia la música; a los 12 años debutaba en la Banda local dirigida por «Mestre Pep Zorrilla», era el día del Corpus, fiesta grande por aquel entonces.

-¿Qué instrumento tocabas?

-El cornetín, siempre ha sido mi instrumento favorito, aunque he tocado otros instrumentos, como por ejemplo el fliscorno.

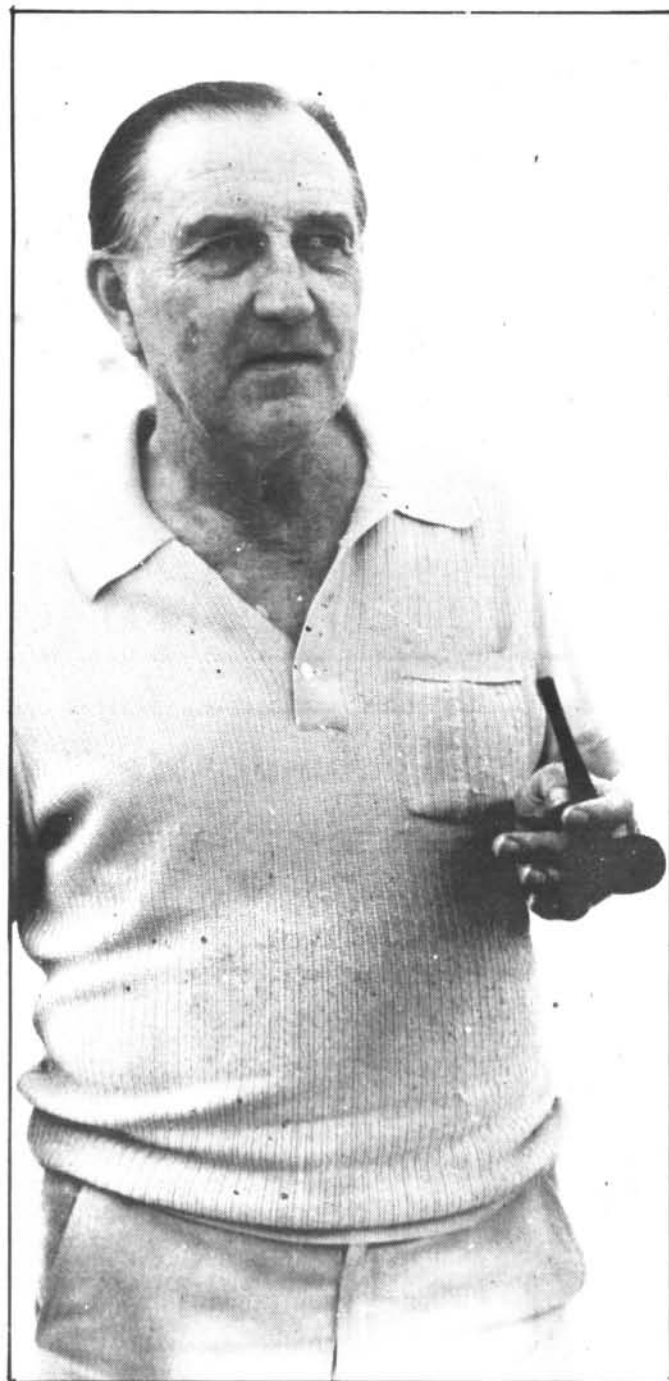
-¿Es cierto que has dirigido la banda?

-Tanto como esto no; esto no quiere decir que cuando el director no podía venir, no fuese yo quien le sustituyera.

-¿El buen músico, nace o se hace?

-Yo creo que nace, pues por mucho que uno estudie, nunca será un genio como el que nace con vocación de músico.

-¿Para ti, música clásica o moderna?



-Clásica. La moderna, mucho chau chau, con tres notas, te sacan una pieza.

-¿Un gran músico mallorquín?

-Un mallorquín adoptivo: Chopín. Un mallorquín de Mallorca: Torrandell.

-¿Y como cantautores?

-Bonet de San Pedro y María del Mar Bonet.

-¿Cuándo te dedicastes a las «xeremies»?

-Fue una casualidad; me le propusieron y aquello me dio risa, casi lo mandé a freir huevos. Aquello no era mi música....Pero las circunstancias de la vida me obligaron a recapacitar y contra mi voluntad acepté.

-¿Y te convertiste en un innovador de este instrumento?

-Así es, aunque no llegué a consumir todos mis proyectos, debido a una enfermedad que me apartó de esta clase de música, pero espero que alguien será mi continuador.

-¿Cuáles eran las piezas más usuales de tu repertorio?

-Lo típico, lo mallorquín; «Sa jota de s'oferta» «Es bolero» etc.

-¿Cuál es el cliente a escala internacional, más entendido.

-El escocés.

-¿Personajes importantes que hayan escuchado tus «Xeremies».

-Muchos, por ejemplo, en Son Vida actuamos para el Rey de Persia y todo su séquito. Aquello fue un éxito sin precedentes.

-¿Qué te costaron las primeras «xeremies»?

-3.200 pesetas, ahora valdrán más de 12.000.

-¿En donde has actuado más a gusto?

-En las fiestas de la Beata de Santa Margarita, al ser elegido entre gran mayoría para actuar en el coro con la Banda de música de Inca.

Y podríamos alargar... tendríamos que alargar. Pues todo tiene una gran importancia, pero el espacio es el que manda, aunque la entrevista debería continuar: Sebastián nos cuenta las peripecias y avatares de la música de San Lorenzo, él es Co-fundador de aquel famoso grupo de Trompetas y Tambores de San Lorenzo, co-fundador y director de aquel grupo de «Majorettes» que tanta fama logró en tan poco tiempo, participante y colaborador de aquella agrupación folklórica que se dio a conocer cosechando triunfos. Tiene anécdotas muy sabrosas, como cuando unos extranjeros le pidieron «sus xeremies» y luego en lugar de tocarlas las tiraron en la piscina de un hotel de Cala Millor... etc. etc. etc.

Nicolau  
Foto: Mateo Llodrá

**GALERIAS**

**CALDENTEY**

Tel. 55 05 35  
MANACOR

# **HOTELES - RESTAURANTES CAFETERIAS - BARES**

**COMPLETA GAMA EN  
CRISTALERIA Y COCINA INDUSTRIAL**

\*\*\* \*\*

**INSTALACIONES INDUSTRIALES DE  
GAS BUTANO - PROPANO**

**REVISIONES Y RETIMBRADOS DE TANQUES GAS  
SERVICIO TECNICO PROPIO.**

**Viguetas y Prefabricados de Hormigón**



**VIBRADOS Y PRETENSADOS  
MANACOR, S.A.**

**FÁBRICA Y OFICINAS**

**Ctra. Palma-Artá Km. 51'200 - ☒ 71**

**☎ 55 19 94 - 55 23 39**

**MANACOR (Mallorca)**



**Bernardo Gelabert, mister del Cardassar****«lucharemos por el título»**

El mero hecho de presentar a Bernardo Gelabert en nuestra comarca es muy fácil, todos lo conocemos y sabemos que entrenó el Serverense juvenil, en Primera regional, que lo ascendió a Preferente, que entrenó al Artá en Preferente, al Badía de Cala Millor juvenil y por último que lleva 3 temporadas en el Cardassar en la Primera Regional Preferente.

-Entre otras cosas y al ser amigos Bernardo y este abajo firmante, sé que el actual entrenador del Cardassar quería descansar de fútbol una temporada ¿cómo fue que renovaras un año más?

-Me ha gustado el trato que he recibido y porque este año hemos renovado mucho el equipo.

-Dices "hemos" renovado mucho el equipo ¿tu has intervenido en todos los fichajes realizados?

-Sí, he estado en todo momento en contacto con la directiva, comisión de fichajes y he dado el visto bueno a lo realizado.

-Con los fichajes realizados de los Luisito, Agustín, Cánovas, etc. "super-fichajes" para preferente ¿Seguro que aspiras a la primera plaza?

-Sí, sin duda, siempre se aspira al máximo con un equipo u otro, ahora bien con las incorporaciones que tu has dicho, las de los juveniles y con la base del año pasado podemos conseguir un gran equipo.

-Sinceramente y sin faroles ¿Crees que el Cardassar luchará por el título?

-El Cardassar desde el momento que se ha reforzado como lo ha hecho salimos para conseguir el campeonato, pero no olvides que la liga es muy larga y en ella influyen muchos factores que a veces te privan de conseguir los objetivos trazados desde un principio.

-¿Qué ocurrió el campeonato pasado que ni siquiera os asomásteis entre



*Bernardo Gelabert, mister del Cardassar (Foto M. Llodrá).*

los 6 primeros?

-Simple y llanamente teníamos una plantilla muy corta y al final las tarjetas y las lesiones diezmaron el conjunto y nos quedamos sin poder alcanzar el objetivo.

-En esta liga que va a comenzar a primeros de septiembre ¿Cuáles serán realmente los equipos a batir?

-En lo que a la categoría de Preferente se refiere en la prensa se dan pocas noticias, pero por lo que podemos recopilar los equipos a batir —como dices tu— serán los descendidos de Tercera División, el Montuiri que se ha reforzado mucho, el Andratx y como todos los años el equipo revelación de la categoría.

-¿Puede ser el Cardassar?

-Podría serlo, porque contamos con gente muy cualificada, con juventud y veteranía, que si logran el bloque que yo deseo, pueden dar mucho que hablar y grandes tardes de gloria para San Lorenzo y dejar el nombre del Cardassar muy alto.

-¿Qué opinas del nivel técnico de esta Preferente?

-Realmente el nivel de

esta preferente, especialmente en esta pasada liga, ha sido bastante baja pero sabiendo como se refuerzan los equipos para la liga 84-85 puede subir muchos enteros.

-¿Cómo ves los partidos de Pre-temporada?

-Son muy importantes para conjuntar al equipo y si se hacen con una planificación conjunta pero tal y como se hacen hoy sólo sirven para "engrosar las arcas del club".

-¿Cómo ves esta renovación de cara al ascenso?

-Desde un principio si

se aprueba que el Campeón asciende muy bien, ya que de lo contrario el conseguir el título, no tiene aliciente ya que tienes que luchar como el que más para en tres partidos conseguir el ascenso, si asciende al primero otros dos luchan para ir a la ligüilla y hacerse con uno de los puestos de ascenso. El campeón según mi criterio tiene que tener el ascenso automático como premio.

-En San Lorenzo ¿El público apoya al equipo?

-El público creo que está con el equipo pero muchas veces depende de que el equipo consiga buenos resultados.

-¿Algo más?

-No, simplemente pedirle a la afición que siga como hasta hoy, apoyándonos tanto en los encuentros de casa como en los desplazamientos y que no duden que si la "DIOSA FORTUNA" nos acompaña el Cardassar 84-85 puede realizar una gran campaña y conseguir los objetivos que la afición merece y desea.

Y con estas palabras dejamos a Bernardo Gelabert mister del Cardassar que está muy animado y con mucha fe con este equipo para la liga de Preferente 84-85. Te deseamos mucha suerte en esta difícil y ardua tarea que es preparar un equipo de fútbol.

Bernardo Galmés.

**PARRILLA DE LEÑA**

**SOMOS UNICOS EN CARNES**

\*\*\*\*\*

**CALA MILLOR**

## **Angel Carretero, del Cardassar Infantil**

13 años muy bien empleados en cuanto a su formación física. Un tiarrón con estatura, fuerza y corpulencia. Juega de defensa central en el equipo infantil del "Cardassar", consiguiendo el Trofeo a la regularidad en la pasada liga.

-¿Contento con este trofeo?

-Muy contento y muy satisfecho. Ciertamente no

lo esperaba.

-¿Tu equipo favorito?

-Real Madrid.

-¿Un gran jugador español?

-Maceda.

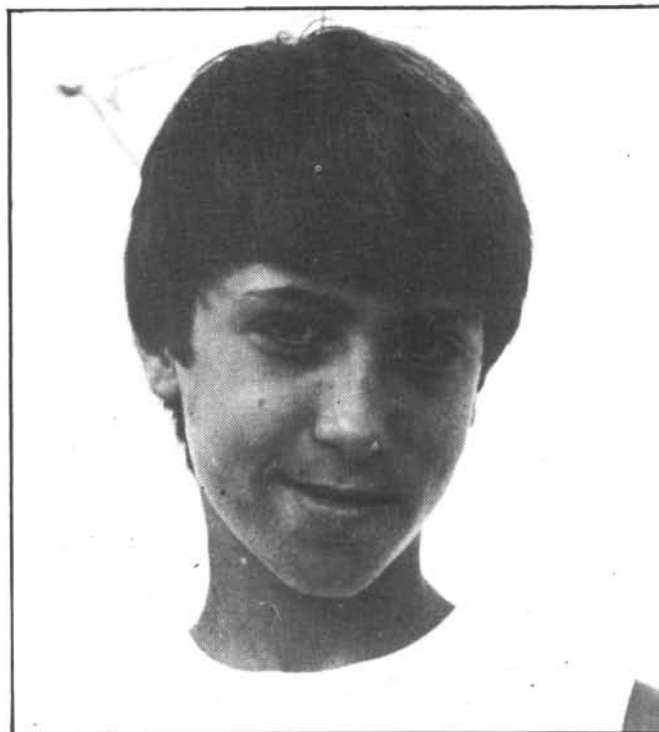
-¿Un pueblo para vivir?

-San Lorenzo.

-¿Qué le falta a San Lorenzo?

-Protección y apoyo a la agricultura.

-¿Qué le sobra?



**MARCOS, PORTES, PERSIANES  
VIDRIERES, etc.**

**FUSTERIA  
GUILLEM  
FEBRER**

*Son Servera, 26 - Tel. 56 90 74  
Sant Llorenç.*

-Tal vez exceso de protagonismo entre los que gobiernan.

-¿Una palabra bonita?

-Libertad.

-¿La que borrarías del diccionario?

-Egoísmo.

-¿Dinero o salud?

-Primero salud, después

dinero.

-¿Qué te gustaría ser cuando mayor?

-Técnico en teléfonos y un gran jugador.

-¿Y jugar?

-Con el Madrid.

-¿Un nombre de mujer?

-María.

-¿Mallorquín o castellano?

-Mallorquín.

-¿Un refrán mallorquín?

-"No vulguis per un altre, lo que no vols per tu".

Nicolau

Foto: Mateo Llodrà.

**Cristalería  
San Lorenzo**

**Calle Mayor, 71 | Teléfono 56 92 11 | SAN LORENZO**

**Aprovecha estas Fiestas Patronales  
para saludar a todos sus Clientes y  
Amigos.**

**SE VENDE**

**Solar en Sa Coma**

**(esquina)**

**830 m2.**

*Informes: Tel. 55 30 95*

*(de 12 a 15 y*

*a partir de las 19 h).*

**Amistoso en Sant Llorenç**

**Cardassar, 1 - Badía Cala Millor, 2**

**CARDASSAR:** Primer tiempo: Fons, Massanet, Estelrich, Servera, Soler, Roig, Galmés F. Sancho, Cánovas, Luisito, Agustín.

Segundo tiempo: Fons, Raya, Abraham, Pascual, Santandreu, Nadal, Femenías, Sancho, Cánovas, Luisito, Miguel.

**BADIA C. MILLOR:** Primer tiempo: Julio, Pedro, López, Llull, Bestard, Barceló, Sansó, Servera, Oscar, Artabe y Jaime.

Segundo tiempo: Quetglas, Adrover, López, Esteva, Bestard, Barceló, Sansó, Servera, Víctor, Artabe (Cervantes), Andrés.

**ARBITRO:** Sr. Domínguez I ayudado por los jueces de línea Srs. Ramis I y Amer que han tenido una actuación que ha dejado descontentos a vencedores y vencidos

**GOLES:** 1-0: A los 31 minutos Galmés F. inaugura el marcador de colocado chut por alto, sin que Julio pueda hacer nada para detener el esférico.

1-1: A los 33 minutos Servera tras driblar a Fons, marca a puerta vacía a pesar del esfuerzo del defensor para llegar a interceptar el esférico.

1-2: Artabe de cabeza logra adelantar al Badía en el marcador y que sería ya el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS**



*Las nuevas adquisiciones del Cardassar (Foto M. Llodrá)*

En una tarde calurosa y con mucho polvo en el terreno de juego a pesar de haber regado, se disputó en el Campo de Deportes de San Lorenzo —con motivo de las Fiestas patronales de la villa— un partido amistoso entre el Cardassar y el Badía que finalizó con el ajustado resultado de 1-2. Al descanso se llegó con el resultado de empate a un gol. Mucho público se dio cita en el recinto llorençí para presen-

ciar el encuentro. Como telonero el Cardassar infantil se enfrentó al Murense llevándose el trofeo estos últimos al vencer por el resultado de 0-1.

El encuentro ha sido una vez más un típico de pretemporada, en los cuales los entrenadores quieren ver en acción a todos sus efectivos y con partidos encontrar el once ideal para comenzar la liga en unas ideales condiciones.

En el encuentro de ayer domingo, se pudieron ver algunas que otras buenas jugadas y buena técnica y fuerza en algunos jugadores, pero nada más.

El encuentro fue bajo en calidad por diferentes motivos que son conocidos de todos, mucha gente nueva en ambos conjuntos, no están conjuntados, físicamente no están en buenas condiciones y jugaron un equipo diferente en cada tiempo. Lo que sí agradó al público asistente fueron algunas individualidades tanto de un equipo como de otro. Lo que se espera es que para los inicios de liga ambos conjuntos estén en condiciones de hacer un buen fútbol y conseguir sumar los puntos que estén en disputa cada domingo.

En resumen típico encuentro de pre-temporada que esperamos haya servido tanto para Cela, mister del Badía como para Gelabert mister del Cardassar para sacar positivas conclusiones.

Bernardo Galmés



*Badía Cala Millor (Foto Hnos. Forteza).*



**Torneo de la Agricultura:****Mallorca, 2 - Manacor, 2 y Poblense, 2 - Manacor, 2****Imbatidos en Sa Pobla**

Este pasado fin de semana el C.D. Manacor ha disputado dos encuentros en Sa Pobla, correspondientes al Torneo de la Agricultura,

frente al Real Mallorca y a la U.D. Poblense, habiendo empatado las dos confrontaciones a dos goles.

En el primer partido

frente al Mallorca el C.D. Manacor alineó a los siguientes jugadores: Moltó, Mesquida, Gayá, Alcover, Lima, Varela, Torreblanca, Matías,

X. Riera, Ramos y Loren, en la segunda parte entraron Nieto, Laborda, Llull y Alberto. Por el Mallorca jugaron Malló, Chano, Preciado, Benedé, Salas, Delgado, Higuera, Riado, Modesto, Martínez y Juani, también lo hicieron Bonet, Verón y Orejuela.

El árbitro ha sido el Sr. Riera Morro que ha tenido una actuación discreta. Ha enseñado tarjetas amarillas a Salas, Delgado e Higuera del Real Mallorca.

**GOLES:**

1-0: Min. 10.- Delgado aprovechando un fallo defensivo bate a Moltó.

1-1.- Min. 13.- Torreblanca desde fuera del área lanza un potente y colocado disparo que se cuela junto al poste derecho de la puerta de Mallo.

1-2.- Min. 19.- Libre indirecto botado por Gayá desde la derecha y Ramos de impecable cabezazo manda el balón a la red.

2-2.- Min. 23.- Fallo en el pase de Varela que entrega el balón a Modesto este se adentra en el área, donde es trabado por Moltó y el correspondiente penalti lo lanza Juani y marca.

**INCIDENCIAS:** Finalizado el partido se procedió al lanzamiento de penaltis con el resultado de cinco a cuatro favorables al Mallorca. Por el Manacor marcaron Lima, Alberto, Loren, Llull y falló Gayá. Por el Mallorca acertaron Bonet, Delgado, Verón, Orejuela y Juani.

**SOBERBIO PRIMER TIEMPO.**

El conjunto que entrena Juan Company ha sido en esta primera mitad muy superior al conjunto decano, desarrollando un fútbol de calidad, al primer toque, con anticipación y con un gran marcaje a los jugadores mallorquistas, que se han visto superados siempre por los rojiblancos manacorenses.

Los primeros minutos fueron dominados por los decanos, que mandaba en el centro del campo y fruto

# II TORNEO DE FUTBOL

## Manacor

COMARCA

**MUNICIPAL****CAMPO****DEPORTES****PORTO CRISTO****Trofeo****Perlas****Majórica****Día 7 de AGOSTO****a las 6,30 tarde****PORTO CRISTO  
MANACOR****Día 9 de AGOSTO****a las 6,30 tarde****BADIA  
Porto Cristo****Día 12 de AGOSTO****a las 6,30 tarde****PARTIDO FINAL****MANACOR  
BADIA****Trofeos donados por:****MAJORICA - RESTAURANTE FELIP****Heladería Playa - Ayto. de Manacor****ESPORTENDA - JOYERIA FERMIN****Adquiera su ABONO  
para los tres partidos****RENAULT**  
**MANACOR****Silencio, 84****Tels. 551093 y 551254****MANACOR**

de este dominio llegó el primer gol obra de Delgado. A raíz del gol encajado el Manacor pasó a dominar el partido, ganado poco a poco terreno con un Torreblanca en plan figura que canalizaba todo el juego rojiblanco ganando siempre la partida a Delgado y marcando, tres minutos después del gol encajado, el gol del empate. Los mallorquinistas no lograban trenzar ninguna jugada, superados siempre por los centrocampistas manacorrenses que se mostraban certeros y efectivos. Fruto del dominio rojiblanco llegó en el minuto veinte al segundo gol manacorrense obra de Ramos, aunque cuatro minutos antes Gayá había estrellado un balón en el larguero. Pero tres minutos después en una internada de Modesto, Moltó lo derriba dentro del área y Juani transforma el correspondiente penalti en gol.

El Mallorca pasó a dominar el partido, pero el Manacor se mostraba seguro en defensa, dificultando las acciones mallorquinistas, que no encontraba espacio en donde penetrar con peligro. Los últimos compases de esta primera parte han sido de dominio del Real Mallorca, pero eran en acciones individuales que no se tradujeron en nada positivo.

El segundo período ha sido de dominio bermellón que intentó decantar el partido a su favor, pero sus jugadores eran bien sujetados por los rojiblanco que agotados físicamente por el esfuerzo realizado el primer tiempo se limitaba a defender su marco. El Mallorca recurrió a Bonet, Orejuela y Verón para deshacer la igualdad pero nada

pudieron hacer ante la buena defensa del equipo de Juan Company que en esta segunda parte se limitó a defender el empate y a lanzar algunos contraataques que no llegaron a fructificar en nada positivo. Con dominio del equipo de Manolo Vilanova se llegó al final del partido.

### POBLENSE, 2 MANACOR, 2

En el partido disputado el sábado y bajo la dirección del Sr. Borrás del Barrio, que estuvo regular, los equipos alinearon a los siguientes jugadores: Por el Poblense han jugado Bennassar, Capó, Villa, Salas, Gaspar, Tomás, Moranta, M. Angel, Franch, Obrador y Carlos. También se alinearon a lo largo del partido Mesquida, Cantallops, Serra y Varela. Por el Manacor han jugado Toni Pascual, Mesquida, Gayá, Alcover, Pau, Torreblanca, Ramos, Matías, Llull, Varela y Loren. En el segundo tiempo jugaron Nieto, Alberto y X. Riera.

#### GOLES:

0-1: Min. 1.- Saque de esquina botado desde la derecha que Varela remata de cabeza mandando el balón a la red.

1-1: Min. 33.- Carlos aprovechando un fallo de marcaje bate a Toni Pascual.

1-2: Min. 80.- Contraataque del Manacor que aprovecha Llull para batir a Bennassar.

2-2: Min. 85.- Fallo en el despeje de Mesquida que entrega el balón a Cantallops para que éste completamente solo remate a gol.

En el lanzamiento de penaltis también se empa-

tó a dos goles. Por el Manacor marcaron Matías y Varela, fallaron Loren y Ramos y el lanzado por Alberto ha sido detenido por Bennassar. Por la U.D. Poblense marcaron Gaspar y M. Angel, falló Franch y Toni Pascual detuvo los lanzados por Mesquida y Tomás.

### EMOCION Y POCO JUEGO

El Manacor empezó dominando, marcando en el primer minuto, lo que ha aprovechado para serenar el juego e imponer el ritmo que mejor les iba después del desgaste físico del partido del día anterior. El Poblense jugaba mal en estos primeros compases del partido, quizás debido al gol encajado y no lograba hilvanar ninguna jugada pues el centro del campo era dominado por el cuadro manacorrense que volvía a tener en Torreblanca al organizador y canalizador de su juego.

A mediados de este primer tiempo el Poblense pasó a dominar el partido propiciado por el hundimiento físico de los manacorrenses y fruto de este dominio llegó el gol del empate obra de Carlos. Con dominio local ha terminado la primera parte.

En la reanudación, se ha mantenido la misma tónica de dominio local, que ha puesto cerco a la meta defendida por Toni Pascual, pero que se ha mostrado remiso a la hora de rematar a gol y que en última instancia se han encontrado con un Pascual que ha desbaratado todos sus intentos. El dominio local ha sido acusado hasta que también se han venido abajo físicamente, lo que ha aprovecha-

do el Manacor en varios contraataques que no se han transformado en gol debido a la mala suerte, en las botas del incisivo Ramos que se ha demostrado peligroso en todas sus acciones y de Llull que gozó de una clara ocasión de batir a Bennassar y que lo consiguió en el minuto ochenta al marcar el gol que adelantaba a su equipo en el marcador. Poco duró la alegría rojiblanca porque cinco minutos después es Cantallops quien logra el gol del empate a dos con que finalizaría el partido.

Si tenemos que hacer un análisis de estos dos partidos disputados en Sa Pobla por el Manacor, éste es positivo en casi todos los aspectos, porque cuando las fuerzas físicas respondieron fue superior a sus rivales, tanto en buen juego, como en los marcajes y acciones ofensivas. El equipo que entrena Juan Company y a pesar de no estar conjuntado se mostró seguro en defensa, eficaz en el centro del campo y peligroso en el ataque, lo que hace prever un futuro esperanzador en la Segunda "B". Pero no por estos dos resultados e tienen que echar las campanas al vuelo, sino que se tiene que trabajar con seriedad y humildad.

La portería del Manacor con Moltó y Toni Pascual demostró que esta perfectamente cubrida ya que tanto uno como otro demostraron su seguridad y categoría. En la defensa es donde más se tiene que trabajar para conjuntar a los jugadores, en el primer partido estuvo bien, pero no tanto en el segundo, en el cual estuvo insegura, el

**¿ADONDE VAMOS  
ESTA NOCHE?**

2	10		31			62	71	
	18	24		42	54		78	
		29	39	46		65		81

nuevo líbero Lima mostró buenas maneras, pero al no jugar el segundo partido consideramos que es pronto para juzgar su efectividad, no jugó el central Patino ninguno de los dos encuentros al encontrarse lesionado. La media ha estado francamente bien con Matías y Varela como marcadores y luchadores en esta parcela y el incomprendible Loren que a pesar de sólo haber entrenado en dos sesiones, jugó los dos partidos completos y ha sido uno de los mejores del equipo, y nos queda Torreblanca que ha demostrado a propios y extraños sus grandes cualidades técnicas en los dos primeros tiempos que jugó, erigiéndose en el catalizador del juego del equipo. La línea de ataque a falta de la definitiva incorporación de Gabriel Company se ha mostrado rápida y peligrosa con un Ramos que ha demostrado que es uno de los mejores extremos de la isla, con X. Riera siempre peligroso, Nieto luchador incansable y Pedro Lluís que aunque bajo físicamente se ha mostrado

efectivo de cara a la meta contraria.

A falta de menos de treinta días para el comienzo de la liga y pendientes de alguna nueva incorporación a la plantilla, creemos que el Manacor puede dar mucha guerra en la nueva categoría.

Felip Barba.  
Fotos: Mateo Llodrá.

#### ASI LO VIERON LOS TÉCNICOS.

Terminado el partido Poblense-Manacor hemos pulsado la opinión de los respectivos entrenadores. Antonio Oviedo entrenador local nos respondió así:

-El partido ha sido muy disputado, con un Manacor bastante bien hasta que pudo aguantar físicamente y mis jugadores han luchado pero ha faltado conjunción, cosa normal en estos partidos de pretemporada.

-Al Manacor en estos dos partidos lo he visto bastante bien, cuenta con hombres de gran categoría y oficio y pienso que puede hacer un buen papel en Se-

gunda "B".

-Como te he dicho anteriormente a mi equipo le falta conjunción y seguridad al contar con bastantes jugadores jóvenes.

-A pesar de que hemos dominado casi todo el partido, creo que el resultado es justo, pues el Manacor en el contragolpe ha tenido claras ocasiones de marcar.

-Del Manacor me han gustado los dos porteros, Loren y en especial Torreblanca que es un gran futbolista.

Juan Company entrenador del C.D. Manacor, se encontraba satisfecho después de los dos encuentros disputados y estas han sido sus respuestas.

-Mi equipo me ha sorprendido favorablemente en estos dos partidos, lo que más me preocupaba que era la defensa, ésta ha cumplido aunque falta conjunción, Lima ha demostrado buenas maneras, la media y la delantera se han mostrado bien tanto los primeros en su parcela como los segundos se han mostrado peligrosos en sus acciones.

-A falta de dos jugadores creo que la plantilla está bastante compensada y creo que haremos un buen papel en Segunda división.

-Después de estos dos partidos no debemos echar las campanas al vuelo, tenemos que seguir trabajando con disciplina y seriedad y motivándonos de que podemos hacer frente a cualquier equipo.

No quiero opinar sobre el Poblense, porque estos partidos de pretemporada, todos hacemos pruebas e intentamos conjuntar el equipo, después en la liga las cosas son diferentes.

-Pienso que en los torneos que nos quedan por jugar en Porto Cristo y en Cala Millor, nuestro trabajo está en conjuntar al equipo y en poner en práctica varios sistemas de juego pues la liga está a la vuelta de la esquina.

-Quiero agradecer a la afición del apoyo que nos ha dado en estos dos partidos y que siga dándonos su aliento y que nosotros intentaremos hacerlo lo mejor posible.

Felip Barba.

## Trofeo Rafael Fuster

### Mallorca, 5 - Olímpic, 2

MALLORCA: Llodrá, Frau (Salas), Bauzá, Pere-lló, Riera Frau, Gomila, Sansó. Pascual (Vanrell),

Mesquida (Oliver), Riera, Angel Rosado (Ginart).

OLÍMPIC: González, Sanz (Bauzá), Pons, Cru-

ces, Bernardino, I. Monse-rrat, Bueno, Femenías, Molina, Sánchez, Roig (Bóver).

#### GOLES:

1-0. Min. 15 : Bueno tras sortear a tres defensas dispara un trallazo imparable y bate a Llodrá.

2-0. M. 33: De nuevo Bueno ve a Llodrá adelantado y lanza un centro chut bombeado y muy es-corado y el balón se introduce a las mallas.

3-0. Min. 40: Penalty cometido a Femenías lo lanza Molina y bate a Llodrá.

4-0. Min. 55: Femenías recibe un pase de Bueno regatea a dos defensas y marca un bonito gol.

4-1. Min. 70: Penalty cometido a Mesquida lo lanza Riera y marca el 1er. tanto para el Olímpic.

5-1. Min. 77: Femenías vuelve a sortear a la defensa dispara un tiro cruzado a media altura y manda el esférico a la red.

5-2. Min. 90: Sansó tras dibrar a su marcador bombea el esférico hábilmente y marca.

Partido dirigido por el Sr. Pol Modesto (Buena actuación).

El pasado sábado se disputó el encuentro en el campo del Son Sardina correspondiente a la semifinal del Trofeo Rafael Fuster en el cual el Mallorca se vio pienso que justamente victorioso, fue un partido de claro dominio local aunque el Olímpic en los primeros minutos dio muestras de su potencial pero la verdad el Mallorca físicamente doblegó a los muchachos de Jimmy, hay que tener en cuenta que el Mallorca entrena a diario y apenas tuvieron dos semanas de vacaciones mientras que el Olímpic tan solo lleva algo más de dos semanas entrenando pero confiamos que con el tiempo se pueda lograr una buena forma física y conjunción total.

Sito Lliteras

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).  
En Palma: C/ Olmos, 8 - Tel. 21 78 22.

\*Vendo en Son Negre, gran casa con corral. Dispone de agua y luz. Precio: 3.500.000 pts. Pago a convenir (Facilidades).

\*Vendo gran local comercial cerca Es Serralt. Propio para colmado o similares. Buen precio.

\*\*\*\*\*

\*Vendo casa y pisos en Manacor. Buen precio en C/ Vía Roma - Manacor.

\*\*\*\*\*

\*Compraría local comercial en Cala Millor. Buena situación.

Compra-venta fincas rústicas - urbanas.

Permutas - Traspasos.

Préstamos con garantía hipotecaria.

Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos.

Alquileres - Seguros, etc.



En la tarde de hoy, martes, en Porto Cristo

## Manacor - Porto Cristo, partido inaugural del II Torneo de fútbol Manacor

(De nuestra Redacción)  
A partir de las seis y media de la tarde de hoy, martes, en el Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo, dará comienzo la segunda edición del Torneo de Fútbol "Manacor Comarcal", cuyo primer partido enfrenta al Manacor y el Porto Cristo

### PRESENTACION DE LOS TROFEOS

Los Trofeos, como adelantábamos en nuestra edición del pasado martes, fueron presentados en la noche del lunes de la pasada semana en el Restaurante "Aigua Marina", en Porto Cristo, a cuyo acto se contó con la asistencia de representantes de los tres equipos participantes y que, como es sabido, son los Manacor, Badía y Porto Cristo.

El Porto Cristo, como se recordará, fue el ganador de la primera edición del Torneo Manacor Comarcal, aún cuando participaban cuadros de la talla del Manacor y del Constancia.



### LOS PARTIDOS

Como hemos consignado, hoy martes abrirán el fuego el Manacor y el Porto Cristo, siendo el jueves a la misma hora —seis y media de la tarde— cuando se registrará la confrontación entre el Badía y el Porto Cristo, para disputarse el último partido el próximo domingo, conteniendo el Manacor y el Badía de Cala Millor.

diendo el Manacor y el Badía de Cala Millor.

### POR EL SISTEMA DE LIGA

Al ser triangular, el Torneo se desarrollará por el sistema de liga y no por eliminatorias, lanzándose tiros desde el punto de penalty en los partidos que finalicen con empate.

### LOS PRECIOS

Los precios que rigen para el Torneo, no han sufrido incremento alguno en relación a la primera edición, siendo mil doscientas pesetas el precio del abono para los tres partidos, y setecientas en la versión de señoras y jubilados.

Al vencer por 4 - 0 al Poblense

## El Mallorca, campeón del Trofeo Agricultura

El Real Mallorca se ha proclamado brillante vencedor del Trofeo de la Agricultura, al vencer con claridad y contundencia a la U.D. Poblense por cuatro goles a cero, en un partido lleno de incidencias, en el que el colegiado Sr. Pascual Segura enseñó siete tarjetas amarillas y expulsó al minuto de juego al defensa mallorquinista Amer.

Los goles han sido marcados por Juani de penalti, Delgado, Modesto y Pons en propia puerta.

Con la victoria del conjunto palmesano, el C.D. Manacor consigue la segunda plaza del Trofeo, por méritos propios, ya que el conjunto rojiblanco ha sido el que mejor fútbol ha puesto en práctica en Sa Pobla.

Felip.



# **Avance de las carreras anunciadas para el día 11 de agosto**

**1a. CARRERA (0-45) AUTOSTART.**

1. Fay Fay N	2400	J. A. Riera.
2. E. Marino	2400	J. López
3. Everest (Res)	2400	P. Mesquida.
4. Fácil JB	2400	J. Cabrer
5. Faraon RS	2400	Propietario
6. Debora	2400	T. Riera
7. Frontón	2400	J. Mas
8. Fatima Senator	2400	B. Llobet
9. Escudero	2400	
10. Eureka Mora	2400	A. Bonet
12. Ebo nita	2400	M. Adrover F.

**2a. CARRERA ((52,5-152,5) Handicap**

1. D. Iris	2400	Propietario
2. Eveta	2400	Balt. Estelrich
3. Esplendido	2400	J. Bassa
4. Exquina Mora	2400	J. Riera J.
5. Evist	2425	M. Bauzá
6. El Jhazair	2425	Propietario
7. Colombiana	2425	J. Santandreu
8. Eneiba	2450	J. Vich.
9. E. Pamela	2450	A. Santandreu
10. Especial TR	2450	P. Molta.
11. Campera M. (r)	2450	G. Jaume
(1) Debora	2400	J. Riera J.)

**3a. Carrera (165-180) Autostart.**

1. Tortolo	2400	J. Melis
2. Cebelina P (Res)	2400	J. Valero
3. Baby Power (Res)	2400	J. Galmés F.
4. Dani	2400	M. Fluxá S.
5. Vinolia (Res)	2400	Propietario
6. Divina de Prins	2400	J. Bassa
7. Boira d'Avril	2400	D. Ginard
8. Anita	2400	D. Mascaró
9. Roquepina	2400	R. Binimelis
10. Varcolina P	2400	A. Pou
11. Bella Ley	2400	J. Santandreu

**4a. Carrera. Potros 2 años. Autostart.**

1. Heduccio Mora	1600	T. Garcías H.
2. Helis Mora	1600	A. Solivellas
3. Harisol (4)	1600	G. Martí
4. Hedín Mora (5)	1600	B. Llobet
5. Hlsika R (3)	1600	J. A. Riera
6. Hiern	1600	T. Garcías
7. Herba d'es Bosc	1600	A. Pou
8. Hong Kong RG	1600	J. Riera J.


**5a. Carrera (185-250) Handicap**

1. Baula (res)	2400	Propietario
2. Alada	2400	N. Juliá
3. Divina A	2400	M. Adrover F.
4. Son Petit Bo	2400	J. Gelabert
5. Ben d'Or (res)	2425	M. Fluxá S.
6. Vadera (res)	2425	S. Rosselló
7. Dijuni Mora	2425	B. Llobet
8. De Marta JB	2425	J. A. Riera
9. Argyle Power	2425	Propietario
10. Darioca	2450	
11. Thyworthy Mora	2550	M. Nicolau

**6a. Carrera. Premio Frisso.**

1. Buggs Bunny SF	2400	A. Santandreu
2. Dinamic	2400	M. Bauzá
3. Alis Dior	2425	Propietario
4. Babieca CII	2425	A. Riera
5. Bufalo	2425	A. Pou
6. Cecilia	2425	E. Henares
7. Vikingo M	2425	R. Hernández
8. Visir	2425	J. Durán O.
9. Zagala	2425	J. A. Riera
10. Zeta	2425	T. Riera
11. Anovera Han	2450	F. Sitges
12. Astor	2450	B. Llobet
13. Demetrius SF	2450	G. Mora

**7a. Carrera. Premio duguesclín.**

1. Fair Bury	2400	J. Riera J.
2. Infante (res)	2400	M. Pericás
3. Infante Patout	2400	G. Jaume
4. Lady du Parc	2400	J. Gelabert
5. Odin Mosebaek	2400	M. Matamalas
6. Espor de Chap	2425	G. Riera
7. Exactus	2425	M. Alojjar
8. Ideal Trevenn	2425	B. Vadel
9. Isore	2425	A. Pou
10. Joconde Coll.	2425	S. Sanmartí
11. Heronneau	2450	Propietario
12. Bang du Pad.	2475	A. Galmés
13. Elrika	2475	A. Riera R.
14. Kirstly	2475	S. Roman.

**8a. Carrera. Bmé. Llobet.**

1. Kecrops	2200	M. Adrover F.
2. Eclat de Vorze	2200	M. Pericás
3. Fille de France	2200	J. A. Riera
4. Haut Brion	2200	B. Llobet
5. Haff	2200	M. Sastre
6. Jorim Assa	2225	J. Bassa.

Declaración de forfaits y cambios de conductor antes del lunes, 6 de Agosto de 1984 a las 12,30 h.

## **HIPODROMO DE MANACOR**

**SABADO, A PARTIR DE LAS 9 NOCHE**

**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**

En el «Criterium 4 años»

## E Marisol, brillante vencedora

El pasado sábado se celebraron en nuestro hipódromo ocho carreras de caballos, siete sobre la distancia de 2.100 metros y una el Criterium 4 años sobre los 2.400 metros. Las marcas logradas sobre esta distancia pueden calificarse de regulares, siendo de destacar en la carrera estelar el tiempo de Haut Brion (1,21,9) y en la quinta carrera la marca de Dijuni Mora (1,26,6); sobre los 2.400 metros y dentro del Criterium de 4 años la marca lograda por E. Marisol 1,27,7 no desmerece.

Dynamique R tomó el mando del pelotón desde los inicios de la prueba en la carrera estelar seguido muy de cerca por Bang du Padoueng y por Kalin du Surf, que pugna casi todo el transcurso de la prueba con Elrika para que no logrará colocarse encima de Dynamique R; la carrera se decidió en la recta final con un desmorte de Dynamique R que la apartó de un casi seguro triunfo, ganando Kalin du Surf por escasa diferencia sobre Haut Brion que demostró nuevamente su gran talla de trontón, la tercera posición fue para Kirstly.

Una de las carreras más esperadas y vistosas de la noche fue el Criterium de 4 años, que como era de esperar hubo match entre E. Marisol, Elga SM y E. Pomponius, la victoria final se decantó a favor de E. Marisol que tuvo su máximo rival en la yegua Elga SM que hizo valer perfectamente sus

25 metros de handicap y no le puso en ningún momento las cosas fáciles. La decepción de la prueba fue el trotón E. Pomponius que hizo toda la carrera siguiendo a corta distancia a los dos primeros sin hacer ningún metro de más y cuando parecía a escasamente 300 metros de la meta que tendría que superarlas en el remate final fue dejado atrás sin opción más que a la tercera plaza.

### PRIMERA CARRERA:

1.- Flavia . . . . . 1,30,8  
P.J. Garcías.

2.- Finura . . . . . 1,31  
A. Pou

3.- Frontón . . . . . 1,33,4  
J. Mas.

Quiniela: 280. Trío: 800.

### SEGUNDA CARRERA:

1.- Exkyna Mora . . . 1,32,9  
J. Riera J.

2.- Ebonita . . . . . 1,34  
M. Adrover F.

3.- Evist . . . . . 1,32,1  
M. Bauzá.

Quiniela: 1.330. Trío: 6.310.

### TERCERA CARRERA:

1.- Divina A . . . . . 1,28,5  
M. Adrover F.

2.- Divina de Prins . . 1,30  
J. Bassa.

3.- E. Pamela . . . . . 1,30,2  
A. Santandreu.

Quiniela: 2.850. Trío: 6.560.

### CUARTA CARRERA:

1.- Alis Dior . . . . . 1,27,1  
Propietario.

2.- Zaina G. . . . . 1,27,4  
M. Durán S.

3.- Visir . . . . . 1,28,5  
J. Durán O.



E Marisol, vencedora del «Criterium 4 años»

Quiniela: 350. Trío: 970.

### QUINTA CARRERA:

1.- Dijuni Mora . . . . 1,26,6  
B. Llobet.

2.- Son Petit Bo . . . . 1,29  
J. Gelabert.

3.- Bella Ley . . . . . 1,29,6  
J. Santandreu.

Quiniela: 600. Trío: 10.000

### SEXTA CARRERA:

1.- Astor . . . . . 1,27,3  
B. Llobet.

2.- Joconde Coll. . . . 1,29,5  
S. Sanmartí.

3.- Benvençuda . . . . 1,28,5  
G. Roig.

Quiniela 8.220. Trío desier-

to.

### SEPTIMA CARRERA:

1.- E. Marisol . . . . . 1,27,7  
D. Ginard.

2.- Elga SM. . . . . 1,27,7  
D. Grimalt.

3.- E. Pomponius . . . 1,29,1  
S. Rosselló.

Quiniela: 390. Trío: 810.

### OCTAVA CARRERA:

1.- Kalin du Surf . . . 1,23,5  
M. Adrover F.

2.- Haut Brion . . . . 1,21,9  
B. Llobet.

3.- Kirstly . . . . . 1,24,1  
S. Riera.

Quiniela: 6.300. Trío: 48.820.

**SE VENDE**  
**Solar en Sa Coma**  
**(esquina) - 830 m2.**

Informes: Tel. 55 30 95 (de 12 a 15 y a partir de las 19 h).

# VENDO

Planta baja y piso, sobrevuelo  
incluido, en Porto Cristo

\*\*\* \*\*

**Facilidades de Pago**

Informes: Tel. 55 04 52

**LAS MEJORES CARNES EN:**

\*\*\*\*\*

**CAS**  
**YORRANR**



**SOLO NOSOTROS LAS CORTAMOS,**  
**PESAMOS Y HACEMOS EN PARRI-**  
**LLA DE LEÑA DELANTE DE USTEDES.**

Tel. 58 52 76

**CALA MILLOR**



**Tenis**

# Grand Prix Tahoe, circuito regional 1984

La clasificación actual del Circuito Balear, Grand Prix Tahoe de Tenis, está encabezada por Antonio Nadal en masculinos y Rosa Fernández en féminas, ambos jugadores pertenecen al Club Tenis Manacor, le siguen en la clasificación J.L. Urrea, S. Miró, A. Montserrat y G. Flaquer, esto en hombres y en damas, siguen a la manacorina, C. Franch, R. Cursach, S. Gestor y J. Perelló, desde estas líneas instamos a los jugadores del Tenis Manacor, para que sigan participando en torneos, pues con ello conseguirán los puntos necesarios como para proclamarse campeones.

## ANDADURA ESPAÑOLA EN LA COPA DAVIS - I CAPITULO

Esta competición dio comienzo en el año 1.900 y España se inscribió por 1a. vez en ella en 1.921, consiguiendo los resultados que detallo en diferentes temporadas.

1.921.-Gran Bretaña 4 - España 1, Zona única. El punto Español lo consiguió M. Alonso sobre F. Gordón Lowe por 8/6, 6/1 y 8/6.

1.922.-1a. Ronda, España gana a Filipinas por W0 - 2a. Ronda en Bristol (Inglaterra), España 4 - India 1, los puntos Españoles los consiguieron: M. Alonso sobre A.H Fyze y A.A.Fyze por 6/1, 6/2 y 6/2 y 6/3, 6/4, 7/9 y 6/4 respectivamente y M. Gomar se impone igualmente a sus contrarios, lo mismo que M. Alonso por 1/6, 6/2, 6/3, 3/6 y 6/1, y 6/4, 6/4 y 6/1.

Se perdió el punto de dobles M. Gomar - E. Flaquer por 6/3, 5/7, 9/11, 10/8 y 4/6.

La siguiente Ronda.- Semifinal, Gana España a Gran Bretaña por W0.

La final se celebra en Filadelfia (EEUU), ante Australia, sucumbiendo España claramente por 4-1: el punto español lo consiguió M. Alonso sobre P. O'Hara Wood, 2/6, 3/6, 6/2, 8/6 y 6/1.

1.923.-1a. Ronda España gana a Rumanía por incomparancia de ésta. En Manchester (Inglaterra), España se enfrenta en 2a. Ronda, Zona Europea a Gran Bretaña, ganando por 3-2 con estas victorias. M. Gomar gana a R. Lycett 6/4, 6/1 y 7/5, este mismo jugador gana a J.D. P. Wheatley por 4/6, 10/8, 6/1 y 6/2 y la pareja de dobles formada por M. Gomar.-E. Flaquer se imponen a los Ingleses R. Lycett.- L.A. Godfee por 6/4, 7/5 y 6/3.

3a. Ronda en Eastbourne (Inglaterra), España se impone a Holanda por 5-0. M. Gomar gana C. J. van Lenep y H. van der Feen por 6/4, 6/3 y 6/3, y 6/3, 6/0 y 7/5 respectivamente. E. Flaquer gana a los mismos contrarios por el tanteo de 5/6, 6/3, 8/6 y 6/1, y 4/6, 6/2, 6/3 y 6/0. En dobles la pareja M. Gomar - E. Flaquer ganan a H. Timmer - C. A. Bryan por 6/4, 6/3 y 6/2. En Deauville (Francia), final Zona Europea, España sucumbe ante Francia por el tanteo de 3-2, ganando sus puntos M. Gomar sobre P. Blanchy por 6/1, 6/2, 3/6 y 6/1 y la pareja de dobles M. Gomar - E. Flaquer ganan los franceses H. Cochet - J. Brugnon por 6/4, 8/6, 11/13, 1/6 y 6/4.

Hoy he comentado algo de la andadura de España en Copa Davis, les seguiré informando hasta el año 1.974 si no les canso.

Juhiga

**VIARGES**  
**millor**

**G.A.T. 820**

Calle Binicanel·la, 12 - ☎ 585515/52 - CALA MILLOR  
Carretera Cala Agulla, 19 - ☎ 564017 - CALA RATJADA

Telex 69565-vgor

**ANDORRA Y PRINEOS (desde Palma)**

**ANDORRA en hoteles de \*\*\* desde . . . . . 10.200**

**ANDORRA Y LOURDES. 5 noches.**  
**hotel más traslados . . . . . 24.000**

\*\*\* \*\*

**Barco ALCUDIA/CIU·DADELA/ALCUDIA**  
**Salidas lunes, miércoles, viernes, sábados y**  
**domingos a las 08,30 horas.**

**Regresos: mismos días a las 18,00 hrs.**

**Precio ida y vuelta . . . . . 4.250 pts.**

**CRUCERO-PASEO a través del MEDITERRANEO.**  
**Combinando estancias en RUSIA, GRECIA,**  
**TURQUIA, BULGARIA y RUMANIA desde . . . 44.900**

**PARA OTROS DESTINOS CONSULTENOS**  
**SIN COMPROMISO.**

## XI Concurso de Pesca Infantil

### Miguel Costa y Jesús Martínez, vencedores

En los muelles de Porto Cristo el pasado domingo se celebró el XI Concurso de Pesca Infantil organizado por el Club de Pesca Deportiva Els Serrans y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares Sa Nostra (Sucursal de Porto Cristo).

Tomaron parte en el concurso 62 niños para el Grupo A y 50 para el grupo B. La clasificación final quedó como sigue:

#### CATEGORIA A

(de 6 a 9 años).

1.- Miguel Costa con 69 piezas.

2.- Monserrat Pascual con 57

3.- Guillermo Rosselló.

#### CATEGORIA B

(de 10 a 13 años).

1.- Jesús Martínez, 83 piezas

2.- Gabriel Fullana, 47

3.- Ana Ma. Amer, 42

Todos ellos tuvieron trofeo y regalos, mientras que los demás hasta el número 12 tuvieron regalos. Hubo también un trofeo especial y regalos para los primeros socios clasificados de ambos grupos y ambos vencedores fueron los mismos vencedores que ya hay apuntados en sus respectivas categorías. Todos ellos reciben nuestra más cordial enhorabuena.

**A tota plana**

Setmanari d'Informació Comarcal d'esportiu

## Carnet social

### NACIMIENTOS

En el hogar de los esposos Juan Adrover Bordoy y Margarita Veny Mateu han visto con alegría el nacimiento de un precioso niño, que en la Pila Bautismal le impondrán el nombre de Jaime.

El matrimonio Miguel Mas y esposa Petra Mesquida Suñer ha venido al mundo con alegría de sus papás y familiares un robusto niño que se llamará Matías.

### BODA

El día 27, y en la Parroquia de Cristo Rey unieron sus vidas Jaime Gomila Sureda con la señorita Catalina Muntaner Bauzá.

Bendijo la unión y celebró la Misa el Cura Ecónomo de la misma Rdo. D. Ramón Lladó.

A las nuevas parejas les deseamos muchos años de vida para que se puedan amar y puedan así ser muy felices.

No hay pasión más ilusa y fantástica que el odio.

### DEFUNCIONES

A los 68 años dejó esta vida, Mateo Soler Santandreu (a) de Ca'n Batliu.

Antonio Pascual, María Soler Santandreu (hermanos);

María Santandreu, Antonia Riera, Catalina Veny y Juan Vives (hermanos políticos); Mateo Soler, (ahijado); sobrinos, primos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

El funeral y las exequias se celebraron en la Parroquia de los Dolores.

Rodeado de sus familiares, entregó su alma a Dios, a los 85 años de edad Ramón Gomila Riera, (a) Garrove.

Margarita, Miguel y Jaime Gomila (hijos); Miguel Plovins, Catalina Juan y Magdalena Fullana (hijos políticos); Petra Febrer (ahijada); nietos, primos y demás familiares, les deseamos el consuelo para el dolor que les aflige.

El funeral se celebró en la Iglesia de San Vicente Ferrer de los PP. Dominicos (Parroquia de San José).

La muerte es el descanso del justo.

El día 27 del pasado mes, entregó el alma al Todopoderoso, a la edad de 61 años de edad, Juan Gonzalez Tàrraga, E.P.D.

Manuela Prieto Cañadillas (esposa); Florentina, Antonia y Juan (hijos); José Ma. Jaen (hijo político); Lola Pedro, María, Josefina, Carmen e Isabel (hermanos); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

El funeral y exequias se celebraron en la Parroquia de los Dolores.

El 30 del pasado mes, y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, pasó en el reposo Eterno, a la edad de 84 años Antonia Jaume Servera, (a) de Sa Cova.

Guillermo, Bárbara, Jaime y Miguel Grimalt (hijos); María Adrover, Gabriel Llinás, Francisca Cabrer y Margarita Bauzá (hijos políticos); Miguel Jaume y Juana Jaume (ahijados); nietos, bisnietos y demás deudos, nuestro más profundo sentimiento.

El funeral y las exequias se celebraron en la Parroquia de los Dolores.

**BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES**  
**Reportajes**

**FORTEZA-Hnos.**

.....  
**FOTO — VIDEO — CINE**  
O CONJUNTAMENTE  
.....

**Servicio de revelado**  
**Pasamos a video sus películas S/8**

**CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 · MANACOR**  
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

*Un sol  
fi:  
Mallorca.*



**CONSELL  
INSULAR  
DE MALLORCA**

### GASOLINERAS.

### MES DE AGOSTO.

Progreso (Palma), Ensanche (Palma), San Juan de Dios (Palma), Secar de La Real (Palma), Algaida, Santanyí, Sa Pobla, Santa María, E.S. FEBRER (MANACOR), Costa de la Calma (Calvià), Artá.

### SERVICIO NOCTURNO.

Eusebio Estada (Palma), Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Gral Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

### FARMACIAS.

Día 7, Ldo. L. Ladaria, C/ General Franco.

Día 8, Ldo. Servera, Sa Bassa.

Día 9, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.

Día 10, Ldo. P. Ladaria C/ Bosch.

Día 11, Ldo. Llull, Av. Antonio Maura.

Día 12, Ldo. Llodrà, C/ Juan Segura.

Día 13, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.

Día 14, Ldo. Pérez, C/ Nueva.

### TELEFONOS DE INTERES

#### MANACOR

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.

55 00 80: Bomberos.

55 00 50: Clínica Municipal

55 23 93: Ambulatorio

55 00 63: Policía Municipal

55 00 44: Policía Nacional

55 16 50: Comisaría de Policía.

55 01 22: Guardia Civil

57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo

55 18 88: Taxis Manacor.

57 02 20: Taxis. Pto. Cristo.

57 06 61: Taxis S'Illot.

57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.

55 03 44 - 55 29 64: Servicio Permanente de Grúas Pou-Vaquer.

55 45 06: Servicio Nocturno de Grúas - Carrocerías Rosselló.

55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 18 84: Pompas fúnebres

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

#### ARTA:

56 21 54: Ayuntamiento

56 21 56: Guardia Civil.

56 22 02: Taxis.

#### CAPDEPERA:

56 45 65: Ayuntamiento.

56 32 11: Guardia Civil.

#### SANT LLORENÇ.

56 90 03: Ayuntamiento.

#### VILAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento

56 00 27: Guardia Civil.

#### SON MACIA:

55 10 63: Teléfono Público.

#### PORRERES:

64 71 21: Ayuntamiento

64 70 22: Guardia Civil.

67 73 47: Grúas.

#### PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

#### PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

#### EN MANACOR:

Ca'n Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Llull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María.

#### EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrosall.

#### OTROS PUEBLOS:

Cala Millor, Son Carrió, Son Servera, San Lorenzo, S'Illot, Cala Moreya, Estanco N. Nadal (Cala Ratjada), Cafè Ca'n Vidal (Petra), Librería "Sa Plaça" (Petra).

## Guía TV

### LUNES 6 AGOSTO.

#### 1a. Cadena:

2.30.- Programación regional.  
3.00.- Telediario.  
3.35.- Los Chisholms.  
4.25.- Especial dibujos animados.  
5.25.- Barrio sesamo.  
5.55.- Dibujos animados.  
6.25.- Juegos olímpicos de los Angeles.  
8.00.- Oficinas para el recuerdo.  
8.30.- Consumo.  
9.00.- Telediario.  
9.35.- Naná.  
10.35.- Secuencias.  
11.25.- Telediario cierre.  
11.30.- Sumarios juegos Olímpicos.

#### 2a. Cadena:

7.10.- Ulises 31.  
7.35.- Puesta a punto.  
7.50.- Arco Iris.  
8.00.- Juegos Olímpicos. Atletismo (series).  
9.30.- Ciclo cine musical americano. "Vivir de ilusión".

11.30.- Últimas preguntas.

### MARTES 7 AGOSTO.

#### 1a. Cadena:

2.30.- Programación regional.  
3.00.- Telediario.  
3.35.- Los Chisholms.  
4.20.- Tocata.  
5.30.- Barrio Sesamo.  
6.00.- Especial dibujos animados.  
6.55.- Juegos olímpicos de los Angeles.  
9.00.- Telediario.  
9.35.- Teatro.  
11.25.- Telediario cierre.  
11.30.- Sumarios Juegos Olímpicos.

#### 2a. Cadena:

7.10.- Ulises 31.  
7.35.- Puesta a punto.  
7.50.- Arco Iris.  
8.05.- Robinson en Africa.  
8.30.- Con las manos en la masa.  
9.00.- Juegos Olímpicos. Hipica.

### MIÉRCOLES 8 AGOSTO.

#### 1a. Cadena:

2.30.- Programación regional.  
3.00.- Telediario.  
3.35.- Los Chisholms.  
4.30.- Juegos Olímpicos de los Angeles.  
7.30.- Africa.  
8.30.- Un mundo feliz.  
9.00.- Telediario.  
9.35.- Sesión de noche. "El rey del tabaco".  
11.25.- Telediario cierre.  
11.30.- Sumarios juegos olímpicos.

#### 2a. Cadena:

6.25.- Juegos Olímpicos. Atletismo  
9.30.- Estudio abierto.  
11.30.- Documental.  
12.00.- Telediario 3.

### JUEVES 9 AGOSTO.

#### 1a. Cadena:

2.30.- Programación regional.  
3.00.- Telediario.  
3.35.- Los Chisholms.  
4.30.- Juegos Olímpicos de los Angeles.  
7.30.- De aquí para allá.  
8.30.- De película.  
9.00.- Telediario.  
9.35.- La orquesta.  
10.30.- Documental.  
11.25.- Sumario Juegos Olímpicos.

#### 2a. Cadena:

7.10.- Ulises 31.  
7.35.- Puesta a punto.  
7.50.- Arco Iris.  
8.05.- Leo contra todos.  
9.05.- Berstein-Beethoven.  
10.05.- Cine Club.  
"Sabotaje".  
12.00.- Telediario 3.

### VIERNES 10 AGOSTO.

#### 1a. Cadena:

2.30.- Programación regional.  
3.00.- Telediario.  
3.35.- Sesión de tarde. "Bello recuerdo".  
5.05.- El inspector ardilla.  
5.30.- Barrio sesamo.  
6.50.- Al galope.  
6.25.- Juegos olímpicos de los Angeles.  
9.00.- Telediario.  
9.35.- Superstar.  
10.30.- Ludwig.  
11.25.- Telediario cierre.  
11.30.- Sumario juegos olímpicos.

#### 2a. Cadena:

3.25.- Juegos Olímpicos. Sumario B  
4.55.- Juegos Olímpicos. Piragüismo: Final 500 m.  
8.00.- La clave.  
12.00.- Telediario 3





# OFERTA CODEMA

DEL 30 DE JULIO

<b>Aceituna rellena La Española 450 grs.</b>	<b>108</b>
<b>Aceituna La Española Tarro Cristal 200 grs. (con y sin hueso)</b>	<b>57</b>
<b>Zumo Juver melocotón 1 litro</b>	<b>74</b>
<b>Champaña Rondel Extra</b>	<b>175</b>
<b>Veterano</b>	<b>345</b>
<b>Carlos III 3\4</b>	<b>425</b>
<b>Ajax Pino 1 litro</b>	<b>112</b>
<b>Rollos cocina Colhogar</b>	<b>96</b>
<b>Gel Geniol Sport 1 litro</b>	<b>186</b>
<b>Insecticida Cam 1000 cc.</b>	<b>140</b>

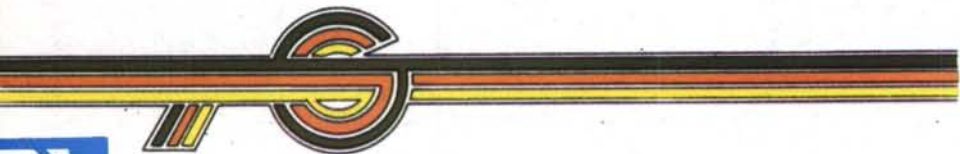
COMPRE *en los* ESTABLECIMIENTOS DE

A PRECIOS DE MAYORISTA





Aquí están los Suelos Especiales.



PA

PRODUCTORA **AZULEJERA S.A.**

Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres

**TODAGRES**  
Pavimento de Gres a toda prueba

FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS: Ctra. Palma, Teléfonos 550997 - 551269 MANACOR (Mallorca)  
EXPOSICION Y VENTA: Calle General Biera, 150 - Teléfono 293085 - PALMA DE MALLORCA